

BIZZO
BRONZE

DÉCOLOGIQUE

LE PREMIER ET L'UNIQUE REVÊTEMENT MURAL
FAIT DE PAPIER RECYCLÉ !UN CHOIX ÉCOLOGIQUE ET ÉCONOMIQUE
POUR UNE ENVIRONNEMENT ÉCOLOGIQUE RÉFLECTIF

- Ignifuge Classe A (ASTM E84) / Fire proofing Class A (ASTM E84)
- Isolation / Insulating
- Réversible / Reversible
- Inflammable / Non-flammable
- Léger / Light
- Installation rapide et facile / Fast and easy installation
- Meets American and Canadian standards / Conform to American and Canadian standards

DU REVÊTEMENT EN PAPIER DÉCHIQUETÉ

CHARLES POULIN L'illusion, à défaut d'être parfaite, est trompeuse. Décologique, une entreprise établie sur le chemin Grand-Bernier, fabrique un revêtement mural qui ressemble à de la pierre, du béton, de la brique ou du marbre, mais qui est plus solide et plus léger. Il s'agit en fait de papier déchiqueté. Nous vous proposons une entrevue avec les propriétaires, Mario Lessard et Christine Thibeault.

Page B-2

Forte hausse des
mises en chantier

PAGE B-3

ÉDITORIAL

Enfin un refuge
pour animaux

PAGE B-4

EN PASSANT

Chronique sur une
coloscopie totale

PAGE B-5

Vos
ClasséesPOUR TOUT
ACHER ET
TOUT VENDRE,
près de
chez vousPETITES
ANNONCES
CLASSÉESPAGE
B-10Des spécialistes
en gestion
de patrimoine...
près de vous!C'est la
rentree !!Venez nous
rencontrer.Michel Ménard
Conseiller
en placementSylvie Poirier
Conseillère en placement
Vice-présidenteFrançois Fortier
Gestionnaire de portefeuille
Vice-président, DirecteurChantal Lareau
Conseillère
en placementSylvain Morin
Gestionnaire
de portefeuilleJean-Simon Roy Cardinal
Conseiller en placement associé
Planificateur financier395, boulevard du Séminaire Nord, bureau 201
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc J3B 8C5 ■ 450 349-7777 ■ 1 866 678-7337Nous gérons les placements les plus importants au monde : **les vôtres.**

Financière Banque Nationale – Gestion de patrimoine (FBNGP) est une division de la Financière Banque Nationale inc. (FBN) et une marque de commerce appartenant à la Banque Nationale du Canada (BNC) utilisée sous licence par la FBN. FBN est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE) et est une filiale en propriété exclusive de la BNC, qui est une société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto (NA: TSX).

FINANCIÈRE
BANQUE NATIONALE

GESTION DE PATRIMOINE

LE DÉFI DE DÉCOLOGIQUE

Un revêtement mural conçu avec du papier déchiqueté

CHARLES POULIN
cpoulin@canadafrancais.com



Décologique est une entreprise unique en son genre. Elle fabrique un revêtement mural qui ressemble à s'y méprendre à de la pierre, du béton, de la brique ou du marbre, mais plus solide et plus léger. Et tout cela à partir de papier déchiqueté.

Les propriétaires de Décologique, Mario Lessard et Christine Thibeault, ont démarré leur entreprise en janvier 2014. D'abord installés à Saint-Hubert, ces résidents de Napierville ont déménagé leur usine à Trois-Rivières après un passage à l'émission *Dans l'œil du dragon* et l'obtention d'une entente avec Danièle Henkel. Lorsque l'entente s'est dissoute, ils ont rapatrié leur usine et leur siège social sur le chemin Grand-Bernier, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

AVANTAGES

La liste des avantages des produits fabriqués par Décologique est plutôt

longue. En plus d'être écologiques (sans scellant, sans colorant et sans émissions), ils sont légers, résistants, isolants et insonorisants. Ils sont également peu coûteux, faciles à installer et résistent mieux à la moisissure que le gypse.

Le fait que le produit final soit spongieux lui permet également de servir de tableau d'affichage. Les petits trous faits par les punaises peuvent être rapidement réparés, ce qui est idéal pour le changement fréquent d'affiches dans les chambres des adolescents.

M. Lessard et Mme Thibeault peuvent aussi imprimer une foule de motifs. Leur magasin présente des ballons de football, de soccer ou de basketball, des balles de golf ou des motifs d'une certaine équipe de hockey montréalaise.

«Si on peut le dessiner sur papier, on peut le faire, résume Mario Lessard, qui est l'inventeur de la substance ainsi que des équipements pour la produire. Et ça s'installe assez facilement pour que deux personnes puissent installer 100 pieds carrés en quatre heures seulement.»



Mario Lessard et Christine Thibeault ont déménagé leur usine de production à Saint-Jean l'an dernier.

PRODUCTION ET DISTRIBUTION

Les produits de Décologique se retrouvent présentement dans une vingtaine de points de vente au Québec, dont le magasin BMR Groupe Yves Gagnon de la rue Bernier. L'entreprise était plus présente sur le marché il y a deux ans, mais la dissolution de l'entente avec Mme Henkel et la faillite de l'entreprise ont ramené les deux entrepreneurs à la case départ.

Armés de leurs brevets canadiens et américains, ils ont redémarré la production l'an dernier à Saint-Jean. S'ils pouvaient sortir 120 pieds carrés de leur revêtement par semaine en 2014, ils ont aujourd'hui une capacité de production de 14 000 pieds carrés par semaine, ou quatre millions de pieds carrés par année.

«Depuis que nous avons racheté la faillite, nous essayons de regagner la confiance des commerçants, explique Christine Thibeault. Nous avons corrigé tout ce qu'il y avait à corriger. Nous sommes revenus à notre recette originale pour le revêtement. Nous avons redémarré le cycle des salons d'habitation. Notre

produit est bon, et nous voulons qu'il soit connu.»

Décologique devrait d'ailleurs obtenir une bonne visibilité cet automne lorsque ses produits seront utilisés dans l'émission *On efface et on recommence* de l'animatrice Chantal Lacroix à Canal Vie.

MATIÈRE PREMIÈRE

Décologique emploie présentement quatre personnes. Des élèves aux prises avec des troubles déficitaires de l'attention de la polyvalente Chanoine-Armand-Racicot travaillent aussi avec eux pendant l'année scolaire. Ils aident à préparer la matière première.

Décologique invite d'ailleurs les particuliers et les entreprises à venir lui porter son papier de bureau déchiqueté. Ceux qui veulent avoir l'esprit tranquille pourront eux-mêmes procéder à la destruction des documents.

«Le but, c'est d'être en mesure d'aller chercher un certain approvisionnement local de notre matière première», indique Mme Thibeault.



Le produit peut être adapté pour concevoir plusieurs formes, dont des ballons.

CARNET ÉCONOMIQUE

Tour guidé

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu et ses partenaires sont heureux d'inviter les nouveaux citoyens et gens d'affaires installés depuis moins d'un an dans la municipalité à un tour guidé de leur ville, le samedi 29 septembre.

Le départ de l'autobus se fera à 10 heures, dans le stationnement de l'église Sainte-Marguerite-de-Blairfindie, au 1450, chemin du Clocher, dans le secteur L'Acadie. L'inscription est obligatoire d'ici le 24 septembre. Les intéressés doivent s'inscrire auprès de la Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu, en composant le 450 346-2544. On peut aussi le faire par courriel à n.brodeur@ccih.ca en spécifiant les noms et prénoms des participants, le téléphone, l'adresse postale et le courriel.

Infos: www.sjsr.ca/tours-guides.

Chambre de commerce

La Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu

tiendra son assemblée générale annuelle le jeudi 20 septembre, au Club de golf de Saint-Jean, à 17 heures.

La Chambre de commerce invite les gens d'affaires à poser leur candidature pour les postes à combler. Les personnes intéressées ont jusqu'au 13 septembre, à 16 heures, pour déposer leur bulletin. Celui-ci est disponible à <https://ccih.ca/wp-content/uploads/2018/07/AGA2018-Bulletin-de-candidature.pdf>.

Les personnes qui veulent assister à l'assemblée doivent de leur côté confirmer leur présence auprès de Nathalie Brodeur, au 450 346-2544 ou à n.brodeur@ccih.ca.

Débat

La Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu (CCIH) organisera, le 13 septembre prochain, un débat sur les élections provinciales dans les comtés de Saint-Jean et d'Iberville. L'événement se déroulera au Quality

Hotel, dès 11h45, et sera animé par Éric Latour.

La Chambre de commerce aimerait pouvoir compter sur les représentants du Parti libéral, de la Coalition avenir Québec, du Parti québécois, de Québec solidaire et du Parti conservateur du Québec.

Pour éviter d'avoir dix personnes en même temps sur scène, les organisateurs de l'événement ont décidé de scinder le débat en deux (d'abord les candidats du comté de Saint-Jean, puis les candidats du comté d'Iberville). Les questions toucheront principalement l'économie, mais pourraient aussi aborder d'autres sujets, tels que la santé, l'éducation ou l'environnement.

Les personnes intéressées à assister au débat doivent s'inscrire auprès de Nathalie Brodeur, au 450 346-2544 ou à n.brodeur@ccih.ca.

Carrefour Richelieu

La tournée #Vive la famille, présentée par la chaîne Disney,

s'arrêtera au Carrefour Richelieu le 29 septembre prochain, entre 11 et 16 heures.

L'événement promet d'être divertissant et offrira une ambiance de fête et de célébration avec musique et cadeaux. Cette tournée inspirante et ludique fera vivre un heureux moment en famille grâce à plusieurs activités, telles la zone de réalité virtuelle pour vivre un combat laser digne de l'univers Star Wars, la zone photos personnalisées avec les émissions de la chaîne Disney et la zone de jeux électroniques développés par la célèbre compagnie de divertissement.

On y retrouvera aussi la zone détente pour découvrir la variété de la programmation télévisée de la chaîne Disney ainsi que la zone créative pour créer son pot de bonheur familial et conserver ses souvenirs longtemps. De nombreux tirages de prix de présence offerts par les partenaires et détaillants seront faits tout au long de la journée.

Prêt à vous accompagner pour trouver votre vocation

MANON RACINE



Chaque premier jeudi du mois, les chroniques du Quartier vous présenteront l'histoire d'une personne qui a eu recours aux services offerts par le Quartier de l'emploi au cours de son parcours professionnel.

Saviez-vous que l'organisme, qui a pignon sur rue dans le Vieux-Saint-Jean, existe depuis 1982 (COFFRE)? À sa création, les services de l'organisme s'adressaient exclusivement aux femmes. Dès 1989, une autre corporation est créée, le Droit à l'emploi, pour accueillir également des hommes.

Aujourd'hui, les deux corporations sont abritées au Quartier de l'emploi au 49 de la rue Saint-Jacques. La mission demeure toujours la même: offrir aux gens de la région des services gratuits, adaptés à leurs besoins et ceci avec le support financier principalement d'Emploi-Québec.

TROUVER SA VOCATION

Commençons, sans plus tarder, ces chroniques avec l'histoire de Jeanie Beaudry-Choquette, 24 ans.

Jeanie, malgré son jeune âge, a déjà touché de nombreux métiers: plongeuse, aide-cuisinière, aide à la construction de maisons neuves. Mais ces emplois



Jeanie Beaudry-Choquette terminera sous peu ses préalables du secondaire pour ensuite débiter un DEP de deux ans en mécanique automobile.

n'étaient pas pour elle. «Je suis venue au Quartier de l'emploi, car je désirais trouver ma vocation, un emploi fait pour moi qui serait manuel, physique et où je pourrais me sentir réellement à ma place.»

Suite à un désir de se reprendre en main et de trouver un emploi stimulant et à long terme, Jeanie a entendu parler du programme Nouv'Elles Avenues + dont elle nous dit ceci: «Le programme m'a permis de faire une démarche d'orientation, d'exploration de métiers et d'apprendre

à mieux me connaître. Grâce aux formations à l'École professionnelle des métiers, j'ai découvert des emplois que je ne connaissais pas, j'ai pu faire des stages et confirmer, même augmenter, mon intérêt pour le domaine automobile.»

EXPLORER ET CONFIRMER

Engagée dans sa démarche, soucieuse de trouver la bonne voie, Jeanie s'est démarquée dès le départ par son intérêt envers les métiers majoritairement occupés par des hommes.

«Je suis consciente qu'il y a encore beaucoup de préjugés envers les femmes qui occupent ces métiers. Plusieurs me disent que je n'ai pas le physique pour ce type d'emploi, mais grâce au stage de trois semaines que j'ai fait chez Rachel Pneus Mécanique, je sais que je suis faite pour ça. C'était très gratifiant pour moi de me sentir acceptée. J'ai fait des changements d'huile, de pneus et ça m'a donné encore plus le goût de poursuivre ma démarche.»

CHEMINER VERS SON RÊVE

Pour Jeanie, il y a encore quelques étapes avant de pouvoir passer ses journées à réparer des voitures. Motivée et désireuse d'atteindre son rêve, elle terminera sous peu ses préalables du secondaire pour ensuite débiter un DEP (diplôme d'études professionnelles) de deux ans en mécanique automobile.

Elle termine son entretien en nous disant ceci: «Si une personne se cherche, n'est pas certaine de ce qu'elle veut faire, le Quartier est la bonne place pour venir explorer différents métiers, concrétiser ses choix et trouver de l'aide.»

INVITATION

Tout comme Jeanie, vous aimeriez explorer de nouvelles avenues? Venez nous rencontrer au Quartier de l'emploi. Nous trouverons un programme adapté à vos besoins et vous supporterons dans votre cheminement.

Les mises en chantier à la hausse en juillet

CHARLES POULIN
cpoulin@canadafrancais.com

Les mises en chantier ont fortement augmenté en juillet dans le secteur résidentiel à Saint-Jean-sur-Richelieu. On a compté dix unités supplémentaires si on compare au même mois en 2017, une croissance de 32,3%.

Les chiffres présentés récemment par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) démontrent que les entrepreneurs de Saint-Jean rattrapent, depuis deux mois, le retard accumulé par rapport à l'an dernier. Pour juin et juillet, le total d'unités dont le solage a été coulé s'est élevé à 74 (33 en juin, 41 en juillet), comparativement à 55 en 2017 (24 et 31).

Pour juillet, on dénombre 13 maisons unifamiliales (+18%) et 28 unités de logements collectifs (+40%), soit des appartements, des condominiums et des maisons en rangée. Il y en avait eu respectivement 11 et 20 l'an dernier.

SAINT-LUC ET L'ACADIE

La ventilation des chiffres de juillet montre que ce sont dans les secteurs de Saint-Luc et de L'Acadie où la construction a connu le plus de vigueur.

Des 41 unités, 22 (53,7%) ont été réalisées dans ces deux secteurs de la ville. Saint-Athanase suit avec 14, puis Saint-Jean avec cinq. Il n'y en a pas eu dans le secteur Iberville.



Plusieurs mises en chantier ont été réalisées dans les secteurs Saint-Luc et L'Acadie.

Le bilan de la construction résidentielle à Saint-Jean-sur-Richelieu après sept mois est légèrement à la baisse. La SCHL recense 198 unités de janvier à juillet 2018, soit 20 de moins (-9,2%) qu'en

2017. La diminution est entièrement attribuable aux logements collectifs, car il y a eu autant de maisons unifamiliales de construites cette année et l'an dernier (86).

MEGA SHOW D'OUTILS



UNIQUE EN RÉGION
PROMOTIONS EXCLUSIVES
OUTILS GRATUITS SUPER AUBAINES

Berger

La vraie quincaillerie

13 SEPTEMBRE de 9h à 18h

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

ghberger.com

FRANC
PARLER

Cynisme!

Comme vous le savez, les politiciens se plaignent souvent du cynisme de la population à leur égard. Les plus lucides d'entre eux proposent de faire de la politique autrement pour redorer l'image de cette profession exigeante où tous les coups sont permis, mais dans les faits, rien ne change.

Les chefs et les candidats impliqués dans la course électorale en font la preuve tous les jours depuis le 23 août dernier. En une semaine, selon une compilation du *Journal de Montréal*, les quatre principaux partis politiques ont déjà pris des engagements pour une somme de 20 milliards de dollars. C'est pour le moins indécent après des années marquées par de dures compressions.

On promet l'impossible, comme un petit paradis terrestre pour aînés en perte d'autonomie impliquant un investissement d'un milliard en quatre ans. Ou encore la gratuité scolaire du CPE au doctorat pour la modique somme de 2,45 milliards par année. Des chèques pour ci, des chèques pour ça.

Et comment va-ton payer toutes ces factures? Par la pensée magique, tout simplement. Il suffira de puiser dans la poche des riches, des médecins spécialistes, des investisseurs qui cachent leur argent dans des paradis fiscaux. Comment n'y a-t-on pas pensé avant?

Il y a toutes ces promesses qu'il sera impossible de tenir ou qu'on reportera dans le temps, mais il y a aussi tous ces moments d'égaré au quotidien. On se magasine maintenant un parti, on emprunte de l'argent au maire du coin, on s'implique dans une entreprise ontarienne qui exploite le pauvre monde. On cache aussi ses idées de droite pour ne pas faire peur aux électeurs.

Et c'est pourquoi tant de gens se désintéressent de la campagne électorale. De la politique tout court.

Gilles Lévesque

Enfin un refuge pour animaux

GILLES LÉVESQUE
glevesque@canadafrancais.com

Saint-Jean-sur-Richelieu aura son propre refuge pour animaux, titrions-nous dans notre édition du 16 août dernier. Enfin, aurions-nous pu ajouter, tant il était devenu anormal qu'une ville de près de 100 000 habitants dépende entièrement de l'extérieur pour sa gestion animalière.

Pour ceux qui n'ont pas un petit animal de compagnie et qui s'interrogent sur la pertinence d'investir 7 M\$, au cours des dix prochaines années, pour l'aménagement d'un refuge, la mise en place d'un programme de stérilisation de chats errants et le retour des médailles d'identification, il est sans doute important de mettre certaines statistiques en valeur.

Selon un récent sondage de l'Association des médecins vétérinaires du Québec en pratique des petits animaux, les chats sont présents dans 32% des foyers, une donnée qui en étonnera sans doute plusieurs. Pour l'ensemble de la province, on dénombre 1,5 million de chats, un chiffre qui ne tient pas compte des chats errants ou vivant temporairement dans les refuges, fourrières et boutiques d'animaux. C'est effectivement beaucoup de petits minous!

Pour ce qui est des chiens maintenant, 24% des ménages en ont un. Parfois deux. On estime présentement à plus d'un million le nombre de chiens au Québec. Et si ça peut vous intéresser, 12% d'entre eux ont moins de douze mois. Si vous savez compter, vous en arriverez à un grand total de 2,5 millions de chats et de chiens pour une population d'un peu plus de 8,3 millions d'habitants au Québec.

On peut donc estimer à environ 30 000 le nombre de chats et de chiens sur le territoire de Saint-Jean-sur-Richelieu, ce qui justifie la nécessité d'avoir une bonne gestion animalière. Un service de base ne suffisait plus. D'ailleurs, bien des gens s'en plaignaient. Il faut posséder un animal de compagnie pour comprendre la détresse qui peut en résulter lorsqu'il se sauve et se perd dans la nature.

On fait alors appel aux voisins, à la Ville ou à la police pour savoir où pourrait bien se trouver pitou ou minou. Avec un peu de chance, beaucoup de chance, il pourrait avoir été récupéré par un refuge de l'extérieur sous contrat avec la municipalité de Saint-Jean-sur-Richelieu. Pour quelques jours!

À compter de janvier, donc, à un endroit qui reste à déterminer, un refuge pour petits animaux ouvrira ses portes. Il serait sans doute plus juste de parler d'un point de service. Selon les brèves informations obtenues sur son fonctionnement, la capacité d'hébergement sera d'une dizaine de chiens et d'une trentaine de chats. Un animal identifié pourra y passer trois jours, comparativement à 24 heures pour celui sans collier ou micro-puce, ce qui est de trop courte durée, selon nous. Une fois cette période passée, les animaux non réclamés se retrouveront au siège social des Services Animaliers de la Rive-Sud, à Boucherville.

On prévoit par ailleurs un programme de capture, de stérilisation, de relâche et de maintien des colonies de chats errants. L'aide des citoyens sera demandée pour les localiser. Sur une période de cinq ans, 500 chats seront ainsi vaccinés, stérilisés et traités contre les parasites. On les relâchera ensuite dans leur quartier d'origine.

Vous qui aimez les statistiques, sachez que les chats errants représentent 65% des animaux reçus dans les refuges et les fourrières. Près de 80% d'entre eux seront euthanasiés. C'est un gros problème, répète année après année, la Société canadienne de protection des animaux. Parmi ces chats errants dont la plupart ne sont pas stérilisés, ce qui accentue leur nombre, plusieurs proviennent de foyers qui s'en débarrassent après en avoir fait l'acquisition sur un coup de tête.

D'ailleurs, le nouveau contrat prévoit un volet axé sur la prévention, notamment dans les écoles ou à l'occasion d'événements spéciaux. On compte aussi ramener le service d'enregistrement des animaux, ce qui est une excellente idée, peu importe si certains se montreront réticents à se plier à cette mesure. Il est pourtant démontré que le propriétaire est retrouvé dans 100% des cas lorsque l'animal est clairement identifié. Cette donnée chute à 6% pour les chats et à 65% pour les chiens lorsque ce n'est pas le cas.

Bref, voilà une décision de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu qu'il faut applaudir.



Un prix citron

Apparemment, l'information ne circule pas parfaitement entre les différents services de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Un citoyen, Daniel Comeau, a pris cette photo sur la rue Alexis-Lebert, dans le quartier des Prés-Verts. Le marquage de la chaussée vient d'y être refait. L'ennui, c'est qu'il ne tient pas compte du déplacement de l'arrêt d'autobus, qui est situé sur le coin de la rue depuis ce printemps. La partie hachurée réservée aux autobus a été repeinte à l'endroit où se trouvait l'arrêt l'an dernier. Le marquage indique que le stationnement est permis en plein à l'endroit où s'arrête l'autobus.

Chronique sur une coloscopie totale

JACQUES BOULERICE



Je sors de l'hôpital au bras de mon épouse. Depuis toujours soucieux de ma santé jusque dans les petits plis de mon sous-moi, mon médecin et ami... Comment dites-vous ?

Chers lecteurs et chères lectrices, je vous entends grommeler que le terme sous-moi n'existe pas. C'est juste. (Je me permets cependant d'ouvrir une parenthèse: cette chronique doit tenir en 700 mots. Si vous obligez pépère à justifier ses forgeries, particulièrement dans l'état qui est le sien aujourd'hui, il n'arrivera pas à brosser proprement la scène intestinale qu'il destine à un lecteur tenu en haute estime.) Parenthèse fermée sur rimes internes pour rester dans le domaine intime. On ne se refait pas.

Je sors donc de l'hôpital, titubant au bras de mon épouse. Toujours aussi soucieux de ma santé jusque dans les replis de mon sous-moi, mon médecin et ami... Après tout, s'il existe un sous-moi, il doit bien se trouver un sous-moi quelque part plus bas. La chose est

claire comme de l'eau de roche. Je dis ça comme ça au sujet du sous-moi et j'ai l'air de le prendre de haut, mais je crains que ce billet ne finisse en eau de boudin.

Avant de quitter le département d'endoscopie, le médecin traitant s'est adressé à mon épouse en lui remettant une liste de recommandations à mon sujet. Malgré l'analgésique (insistance déplacée sur les deux premières syllabes du mot), quelques-uns de ses propos me sont parvenus distinctement. Je l'ai entendu prononcer les mots « gros colon ». Mon gastro-entérologue avait pourtant été jusque-là d'une extrême gentillesse. C'est vrai que je lui avais tourné le dos tout le long de notre rencontre.

Quoi qu'il en soit, en route vers le stationnement, mon épouse prend rapidement connaissance du document médical que le médecin spécialiste lui a confié. Un sourire angélique apparaît aussitôt sur ses lèvres. Curieusement, alors que je suis sous l'effet de la sédation, c'est elle qui flotte sur un nuage.

Une osmose est toujours possible chez les couples fusionnels, mais je

subodore quelque chose d'autre sans arriver à mettre le doigt dessus. Après avoir tenté une blague de mauvais goût sur les effets néfastes des boissons bues coliques du genre Colyte, je me ferme le clapet, évitant ainsi toutes querelles intestines. Peu importe l'état de pépère, la sagesse venue avec l'âge l'emporte sur la pétulance.

Le mystérieux sourire de ma poulette me conseille la plus grande prudence. Elle s'installe au volant et se prépare à glisser le ticket dans la fente idoine de la borne de stationnement. Avant que la barrière de la guérite se lève, je lui réclame mollement les feuilles d'informations médicales qu'elle vient d'enfourer dans son sac.

Elle pose alors tendrement sa main blanche sur ma cuisse et m'assure que ledit document rappelle simplement quelques généralités sans importance: un bon repas sans bouillon ni Jell-O jaune, du repos et surtout une totale disponibilité aux bonheurs du jour.

«À ce sujet, dit-elle, j'ai une surprise pour toi. En réalité, c'est plutôt une demande qu'une surprise. C'est la grande!» La grande... La grande quoi? Alors que je tente d'émerger du

brouillard, elle reprend sa proposition sous une forme plus limpide: «J'ai bien l'honneur de te demander ta main. Je te fais la grande demande!»

À partir de là, tout se bouscule. Dulcinée se dit pressée de convoler. Il faut régler l'affaire dans les vingt-quatre heures. Une formalité. Une feuille à parapher. Et hop! Un voyage de noces aux chutes du Niagara ou en Grèce. Des vols sont offerts à bas prix. La saison est douce. Tu signes ici.

Arrivé à la maison, je demande à mon épouse de couper le bracelet bleu qui entoure mon poignet. Mon nom est écrit dessus. Celui de ma mère aussi. Une pensée pour Alice. Pendant que mon épouse passe sous la douche, je sors de son sac le document remis par le médecin pour y joindre mon bracelet.

Quelques phrases imprimées en gras me sautent aux yeux: pendant 24 heures, jugement altéré. Vous ne devez pas prendre de décisions importantes (par exemple signer un contrat). Quelqu'un rit aux éclats dans la salle de bain. C'est Madeleine. Je l'aime sans papiers ni Fentanyl.

bouleja7@icloud.com

OPINIONS

ÉDITORIAL DU CITOYEN

Marcher sur des œufs dans nos écoles secondaires

Monsieur le directeur,

Questionnement, vous dites, monsieur le directeur, dans la dernière édition concernant la cohorte record de 1200 étudiants à l'école Marcellin-Champagnat. En clair, questionnement sur la qualité de nos écoles secondaires. Aussi brutal soit-il, urgence de le faire.

Une évidence. Des parents se questionnent et font le choix «d'aller au privé». Somnifère ce silence-radio de nos dirigeants depuis des années suite à nos résultats aux examens ministériels. Sont-ils muselés?

C'est à croire que l'on marche sur des œufs dans notre milieu quand on questionne nos performances. Qu'on ne nous sorte pas encore «C'est la faute du privé»... si on score moins. C'est comme si Marc Bergevin nous servait: «C'est la faute des Caps si on ne gagne pas la Coupe Stanley.»

L'Institut Fraser publie annuellement le palmarès des 69 écoles secondaires du Québec. Depuis 2002, la Commission scolaire des Hautes-Rivières se dirige vers les bas-fonds. Notre cote de 5.7/10 entre 2002-2007 est passée à 4.9/10 en 2018, nous plaçant au 53^e rang et sous la moyenne provinciale qui est de 5.4/10. Faux, dites-vous? Corrigez-moi alors!

Je suis en accord avec Alain Ouellet, directeur général de l'Estuaire. «Qui a le plus d'influence sur la réussite des élèves? C'est l'enseignant. Ce n'est pas moi dans mon bureau qui a les meilleures solutions, ça c'est sûr. C'est désormais la commission scolaire

qui est au service des établissements et non l'inverse.»

L'Estuaire se situait au 67^e rang en 2002 avec un 4.4/10. Il est maintenant au 7^e rang avec un 6.2/10. Phénomène semblable dans d'autres régions. Pensons à l'Estrie, les Laurentides.

Notre questionnement doit se faire indépendamment des campagnes électorales. L'éducation est-elle la priorité numéro un chez nous? On valorise la profession de l'enseignant? On y croit et on la défend à la maison? L'école, un fourre-tout? L'éducation c'est plus que du «fric». C'est un rassemblement de pratiques et de méthodes visant à transmettre des connaissances, des compétences, un savoir-faire et un savoir-être. Instruire, qualifier, socialiser est le mot d'ordre de l'Estuaire. J'y adhère.

Bientôt un forum élargi aux Hautes-Rivières où tout est mis sur la table de la gestion administrative à tous les niveaux à nos pratiques pédagogiques. Écouter, réfléchir, chercher, aller voir ce qui se fait sous d'autres cieux et mettre en place de nouvelles avenues centrées directement sur nos écoles? Je pose la question. Parce que j'aime les écoles publiques où j'ai été de près ou de loin associé pendant 48 ans.

«C'est en aidant les professeurs à être meilleurs que les élèves le seront.» (Stéphane Laporte) C'est la seule manière de ne plus marcher sur des œufs dans nos écoles.

Nil Auclair,
ex-professeur et directeur d'école

OPINIONS

VOX POP

Irez-vous cueillir des pommes cette année?



Je suis déjà allé deux fois en deux semaines. Nous aimons encourager les producteurs de Mont-Saint-Grégoire.

Marcel Auclair
Saint-Jean-sur-Richelieu



Je n'y vais pas, mais les autres vont les cueillir pour moi. J'aime les pommes de la région.

Ginette Paré
Saint-Jean-sur-Richelieu



Oui, j'aimerais ça y aller. Nous allons chez Charbonneau à Mont-Saint-Grégoire ou à Saint-Bruno.

Martin Gourde
Saint-Jean-sur-Richelieu



Oui, je vais aux pommes tous les ans. C'est un rendez-vous pour ma fête, au début octobre.

Vicky Loranger
Napierville



Oui, j'y vais avec la famille. Nous allons à Rougemont. Ce sont nos retrouvailles annuelles.

Emilio Garcia
Saint-Jean-sur-Richelieu



Non, je n'y vais plus à mon âge. Je laisse ça aux petits-enfants qui me ramènent un sac. J'en profite!

Jean-Pierre Lussier
Saint-Jean-sur-Richelieu

Le nouveau pétrole de la ville intelligente

MYROSLAW SMERKA



Le Comité relation avec le citoyen, l'ouverture et ville intelligente de Saint-Jean-sur-Richelieu, lors de sa création en novembre 2017, souhaitait favoriser l'accès aux services et à l'information de façon transparente pour faire de la ville un «précurseur dans le domaine des villes intelligentes et de l'ouverture des données».

Or, qu'est-ce qu'une ville intelligente et que signifie l'ouverture des données? Aujourd'hui, je partagerai mes réflexions sur ce qu'est l'ouverture des données.

Les deux approches, soit ville intelligente et ouverture des données, ont en commun de mettre la donnée au cœur du fonctionnement de la ville intelligente. La donnée urbaine constitue le «nouveau pétrole» de la ville intelligente. Toutes les deux font de ces données l'un des éléments essentiels du pilotage et de la transformation de la ville par le numérique.

Les données ouvertes sont des informations accessibles librement et gratuitement, sous la forme de fichiers respectant des formats interopérables. La donnée ouverte c'est, avant tout, une philosophie, une volonté citoyenne, celle de considérer

l'information publique comme un bien commun.

Les caractéristiques des données ouvertes sont qu'elles sont complètes, primaires, fraîches, accessibles, électroniquement lisibles par une machine, accessibles sans discrimination, disponibles sous des formats ouverts, disponibles sous licences ouvertes, accessibles de façon pérenne en ligne et sans coût d'utilisation.

La donnée est au cœur du fonctionnement des villes et des territoires. Elle permet l'aide à la décision, pour des projets d'aménagement par exemple, ou l'évaluation des politiques publiques mises en oeuvre. Elle se révèle nécessaire au bon fonctionnement des services du quotidien, des transports à la vie culturelle en passant par les garderies ou les écoles.

Les acteurs publics produisent aussi des données statistiques, liées à l'économie (création d'activités, enregistrement de sociétés, etc.), aux déplacements ou à la démographie (actes d'état civil). La donnée est partout et de tout ordre.

Quelle que soit l'approche retenue pour la ville intelligente, les réseaux de communication y jouent un rôle essentiel. Ce sont eux qui permettent d'interconnecter les acteurs et les différents systèmes d'information par exemple liés à l'énergie ou aux transports.

Le modèle intégré de la ville intelligente possède aussi des limites intrinsèques. La plupart de ces systèmes fonctionnent comme des boîtes noires.

Prenons l'exemple du système de prédiction du trafic à une heure: on en connaît les données d'entrée (historiques de trafic et mesures en temps réel), on peut constater les données de sortie (la prédiction de trafic). Mais ce qui se passe dans la boîte noire – c'est-à-dire le processus qui permet de transformer ces données en élément de décision – reste invisible aux yeux extérieurs.

La propriété de cet algorithme revient d'ailleurs souvent aux groupes informatiques qui l'ont mis en place, et non aux collectivités qui l'ont cofinancé.

Ce qui distingue les deux approches, c'est la question du partage des données. Faut-il en limiter l'usage à quelques acteurs (les opérateurs de la ville intelligente) ou en promouvoir une appropriation et une réutilisation plus large par des tiers, entrepreneurs et innovateurs locaux ou nationaux?

On assiste donc à la tension entre l'approche intégrée de la ville intelligente et la logique de partage des données de l'ouverture des données.

Derrière la problématique de la gouvernance des données (modèle intégré

versus approche ouverte), c'est bien une question politique qui se pose: quel est le rôle de l'acteur public à l'heure de la ville intelligente? Comment tirer parti des dynamiques naissantes sans pour autant abandonner toute souveraineté (numérique) aux opérateurs de la ville intelligente?

Plus qu'une tendance et véritable enjeu pour les institutions, la donnée ouverte est considérée comme un vecteur de transparence, de lien social ou encore d'évaluation.

L'ouverture des données prend part à un mouvement plus large, celui de l'ouverture des gouvernements qui postule que la transparence accrue par l'ouverture des données et d'autres mécanismes de reddition des comptes permet de renforcer la participation des citoyens et de développer la collaboration avec la société civile dans la mise en oeuvre des politiques publiques.

L'ouverture des données peut permettre de mieux impliquer les citoyens, notamment dans les démarches de concertation. En disposant des données du débat, les citoyens sont en capacité de mieux comprendre les enjeux de la consultation, de contester les calculs de l'administration et de faire des propositions sur une base factuelle solide.

Tolérer les chiens dangereux, non merci!

Monsieur le directeur,

Il y a un certain temps, dans la ville de Québec, j'allais à mes cours un samedi matin et une vingtaine de voitures arrêtées m'empêchaient d'avancer. Je suis descendu et j'ai demandé quel était l'événement qui attirait tant de monde: un lion venait de tuer une petite fille. Ses parents gardaient cet animal dans leur maison... sans permis. Sans permis parce que cet animal pouvait TUER un enfant.

Un grand nombre de chiens entrent dans cette même catégorie: ils peuvent TUER un enfant. Et quand ils arrachent un œil, une oreille, un bras, une joue à un enfant, ce n'est pas parce qu'ils tentaient de le blesser tout simplement. Ces chiens tentaient de TUER un enfant et on les a arrêtés avant qu'ils ne fassent toute leur dangereuse besogne.

La loi doit interdire tout animal (lion, chien, serpent, coyote, etc.) qui peut

TUER un enfant. Devrait être interdite la possession de tout animal agresseur et permis seulement un animal avertisseur, comme un petit chien qui jappe quand quelqu'un s'approche de la maison.

On tente actuellement de rafistoler cette situation: éduquer les propriétaires de chien, leur donner un cours de dressage, leur apprendre le langage corporel de l'animal, enseigner aux enfants à ne pas s'approcher à plus d'un mètre d'un chien agressif, faire porter une muselière au chien, le tenir en laisse de deux mètres, etc.

Toutes ces mesures sont perdues au départ parce qu'il arrive à tout moment un imprévu: le téléphone sonne et le chien sort de la maison pendant que le propriétaire cherche son appareil, le chien brise sa chaîne, le chien s'élance pour manger la crème glacée de l'enfant qui veut l'en empêcher, un autre chien vient

«provoquer» un chien bien tranquille... jusqu'à ce que se déclenche son réflexe de TUER pour se défendre, pour attaquer, pour contrôler son territoire, etc.

On dit que l'homme musclé qui a un casier judiciaire ne devrait pas avoir le droit de posséder un chien agresseur. Et que la douce grand-mère pourrait en posséder un. Ce n'est pas le propriétaire, mais le chien qui est dangereux. D'ailleurs, la semaine dernière, c'est quand la grand-mère gardait les enfants... et le chien que l'animal a attaqué sa petite-fille.

Elle l'avait détaché, car il semblait «si doux» envers ses petits-enfants. Aucun entraîneur canin, aucun vétérinaire ne

peut garantir que l'instinct de TUER ne se déclenche pas à un moment inattendu, comme il l'avait fait chez ce lion, qui pourtant vivait paisiblement dans la famille depuis plusieurs années!

Les seuls qui peuvent être autorisés à posséder un chien pouvant TUER sont les policiers, les secouristes. Ils ont un entraînement approfondi, s'en servent dans un cadre bien précis avec des techniques bien rodées et les tiennent étroitement en laisse... dans le but de sauver des vies.

Jacques Lalanne,
Mont-Saint-Grégoire

Des soins très appréciés

Monsieur le directeur,

«Bénir. Dire du bien, bien dire. Il y a beaucoup de bien dans bénir. Ce n'est rien d'autre en fait», écrivait Albert Champagne.

Merci au personnel du 6^e Sud, préposées, infirmières auxiliaires, infirmières et médecins, qui ont permis à notre ami très cher, Albert Champagne, de mourir dignement comme l'homme fier et noble qu'il avait toujours été, et tout doucement, sans douleur aucune.

Aujourd'hui, nous désirons souligner le «travail méritant» du personnel

soignant et le «professionnalisme» avec lequel ils ont accompagné Albert et nous, ses amis, durant les derniers jours de sa vie terrestre.

Tous se sont occupés de son bien-être et de son corps souffrant avec «douceur», «délicatesse» ainsi qu'avec un profond «respect».

À vous tous, un immense et reconnaissant merci pour toutes vos attentions soutenues vigilantes, presque affectueuses.

Marie-Reine Babin et Jacques Bessette
Isabelle Clark et Marie-Christine Blanc

GENS D'ICI



L'Opération Bonne Mine lançait sa campagne de parrainage la semaine dernière dans l'espoir de distribuer 450 sacs d'école remplis de fournitures scolaires à des enfants provenant d'un milieu défavorisé. Sur la photo, on reconnaîtra quelques-uns des responsables de cette belle initiative: Jean-Simon Roy-Cardinal, Nicole Thibodeau, Michel Dubé et Yvan Ouellet. Pour de plus amples informations, on peut rejoindre ce dernier au numéro 514 949-5070.

Se laisser séduire ou savoir se tenir debout

Monsieur le directeur,

Le compte à rebours pour arriver aux élections provinciales est maintenant ouvert et, du même coup, la période de séduction des électeurs devient nettement plus intense.

Dans notre société qui n'a plus le souci d'un projet de société, les candidats aux élections vont utiliser maintes cabrioles afin de convaincre les électeurs que leurs propositions sont incontournables.

La campagne actuelle vient juste de débuter qu'on sent déjà une grande différence avec les précédentes sur le plan du contenu et de l'éthique: un député sortant se fait montrer la porte par son premier ministre au profit d'une vedette du hockey, des candidat(e)s négocient leur candidature tout en se réservant un ministère, un va-et-vient entre les candidats de la CAQ et le PLQ, des courriels dévoilés au grand public, des accusations farfelues de sexisme, etc.

En plus, toutes ces dérives me font penser que les différences entre la CAQ et

le PLQ ne sont que cosmétiques et que les sentiments d'allégeance sont très volatils.

La campagne actuelle semble nettement centrée sur les chefs qui nous font de belles promesses soutenues par des hypothèses parfois largement tordues comme celle, plus loufoque et improbable, d'élaborer un budget provincial en récupérant des sommes issues de la renégociation avec les médecins spécialistes.

En plus, des candidats semblent oublier qu'avant d'être ministre, il y a une responsabilité de député à assumer. En bout de ligne, tous les discours, les beaux sourires des candidats derrière le chef ont pour but d'amener l'électeur à poser le fameux X au bon endroit sur le bulletin de vote. Lors de la vague orange au fédéral, les Québécois avaient voté en grande partie par affectivité, mais en 2018, il semble que c'est notre grande faiblesse de consommateur hystérique qui soit la cible. On nous propose mer et monde avec des variations multiples comme si les années d'austérité étaient d'un passé lointain et que les ressources étaient devenues

tout à coup illimitées. Peut-être est-ce une conséquence des élections à date fixe!

Évidemment, les générations plus jeunes, plus mondialistes et multiculturelles que la plupart des têtes blanches dont je suis, n'y verront peut-être que du feu. Maints politiciens vont s'approprier des thèmes vendeurs comme la langue, la culture et même l'environnement, mais une fois que leur parti sera installé au pouvoir, ces défenseurs ardents, lors de la grande séduction, s'effacent devant les supposées priorités économiques.

Les pas très lents en environnement, l'effritement de la langue française et de la culture en sont des preuves, surtout que notre voisin américain est en pleine invasion.

Alors, tant qu'à écouter tous ces discours parader et s'égosiller de théories qu'ils ne possèdent même pas, je préfère donner mon vote à un candidat qui a fait ses preuves et dont le parcours dans la communauté est marqué d'ardeur, d'acharnement et de réalisations.

J'apprécie l'homme de terrain qu'est Dave Turcotte qui a endossé des dossiers lourds mais menés avec compétence. Les affrontements à l'Assemblée nationale avec M. Barrette et Mme Charlebois dans le dossier de la santé méritent le respect.

De plus, après avoir vu le Québec plier les genoux devant le fédéral dans le cas du «cannabis», devant le lobby des pétrolières pour l'achat du pipeline, dans le dossier de l'immigration, devant la nouvelle religion qu'est le multiculturalisme devenu presque culpabilisant, devant le peu d'efforts pour la défense de la langue française, la culture, l'eau potable, je crois nécessaire que le Québec puisse reprendre son autonomie. Et pour cela, on a besoin d'un parti qui a foi dans son projet de société et de députés qui se tiennent debout. M. Dave Turcotte est mon assurance dans ce sens.

Alain Gaucher,
Saint-Jean-sur-Richelieu

Du soutien pour les jeunes adultes dans les CHSLD

Monsieur le directeur,

Actuellement, je multiplie les démarches afin que le gouvernement applique les recommandations 7 et 8 du Protecteur du citoyen dans son Mémoire sur les conditions de vie des adultes hébergés en centre d'hébergement et de soins de longue durée. Une telle mise en œuvre changerait positivement la vie de milliers de jeunes ayant une déficience, tout en libérant leurs proches aidants d'une responsabilité gouvernementale actuellement déficiente.

Le gouvernement doit garantir à cette clientèle l'accessibilité universelle, la pérennité, la tarification uniforme et l'égalité des chances. Tous ont les mêmes droits. La loi sur la santé précise que «toute personne a le droit de choisir le professionnel ou l'établissement duquel elle désire recevoir des services de santé ou des services sociaux».

Encore faut-il que de tels choix existent et qu'ils soient connus et offerts à tous.

Présentement, certains CHSLD font des efforts pour améliorer les conditions de vie, cependant, l'absence de responsabilité gouvernementale entraîne la création d'OSBL centrés sur les besoins de quelques individus, et tant mieux si cela en rejoint quelques autres.

Ces OSBL voient le jour grâce à des personnes pourvues de capacités administratives et de connaissances du milieu ou qui finissent par apprivoiser le milieu. Leurs démarches s'étalent souvent sur plusieurs décennies, autant pour créer des lieux que pour en assurer le bon fonctionnement. Elles ont toute mon admiration.

Certains jeunes, dont les proches aidants sont plus démunis en temps et en

ressources, se retrouvent dans des CHSLD non adaptés. C'est déplorable, ils sont des laissés-pour-compte!

En ce moment, il reste peu de temps pour changer les choses, car les surplus budgétaires vont vers des espoirs de réélection, et les jeunes en CHSLD ne représentent pas une clientèle cible.

Pour ma part, à 76 ans, père d'un jeune homme de 48 ans traumatisé crânien et en fauteuil roulant depuis 2010, je ne veux pas lâcher prise tant que la situation en CHSLD ne changera pas.

Actuellement, comme plusieurs autres, faute de places adaptées, mon fils demeure à la maison.

Je demande au gouvernement de mettre en application les suggestions 7 et 8 du Protecteur du citoyen énoncées dans son Mémoire sur les conditions de vie des adultes hébergés en centre d'hébergement et de soins de longue durée, dans les meilleurs délais.

Le gouvernement doit mettre en place les ressources humaines, financières et matérielles nécessaires à l'application desdites suggestions et en garantir l'accessibilité universelle, la pérennité, la tarification uniforme et l'égalité des chances.

Je demande par ailleurs au gouvernement de publier le plan d'action annoncé par M. Gaétan Barrette le 14 juin 2017, ainsi que l'échéancier dudit plan.

Finalement, je vous demande tout simplement de voir ce que vous pouvez faire, individuellement ou collectivement, pour améliorer la vie des jeunes ne pouvant vivre seuls. Votre action serait également bénéfique pour les proches aidants, dont certains mettent de côté carrière ou retraite.

Jean Hébert,
père et proche aidant

Une fumée dérangeante

Monsieur Justin Bessette,

À 5h50, le 21 août dernier, nous avons fermé une fois de plus nos fenêtres, car la fumée envahissait notre maison. Surtout à l'étage. Il y a deux soirs, la fumée était encore présente à minuit.

C'est le quatrième été que nous devons fermer nos fenêtres, peu importe la température. Depuis le dernier règlement municipal que vous avez contribué à faire adopter, les feux sont plus fréquents dans mon quartier.

Je ne manque pas une occasion de parler de ce règlement. Il y a presque unanimité: ces feux devraient être interdits pour deux raisons principales.

Première raison, c'est une question de santé publique. La plupart des particules contenues dans cette fumée sont potentiellement cancérigènes. Voir le rapport soumis par un groupe de chimistes dans leur recommandation à la Ville de Montréal pour abolir ces feux, ce qui a d'ailleurs été fait.

Deuxième raison: ce sont des émissions de gaz à effet de serre. De nos jours, cela est un enjeu de taille. Surtout lorsqu'on sait que des gens brûlent bien des choses inappropriées.

Ne me dites pas une autre fois d'appeler vos amis de la police. Je l'ai fait il y a deux ans. Résultat: deux pompiers très polis m'ont signifié qu'ils ne pouvaient quand même pas visiter toutes les arrières-cours.

Bref ce règlement est mauvais, car vous permettez à une minorité de gens d'enfermer une majorité de personnes entre 19 et 23 heures. De plus, il n'est contrôlable que par la dénonciation de voisins si une visite ne les convainc pas de cesser leurs feux.

Je serais curieux de savoir combien, parmi les gens du conseil municipal, font des feux extérieurs. Vous, Monsieur Bessette, en faites-vous?

Luc Jochems,
secteur Iberville

Une intervention appréciée

M. Alain Laplante,
maire de Saint-Jean-sur-Richelieu

Félicitations M. Laplante pour votre intervention rapide et efficace! Considérant que tous les décideurs en transport adapté étaient en vacances le vendredi 10 août dernier, votre intervention d'urgence fut nécessaire.

L'offre de service en transport adapté se terminant à 23 heures pour l'International de montgolffières, les personnes admises au transport adapté doivent quitter les lieux avant la fin du spectacle. Pourtant, les personnes utilisant le service de navette, entre l'International de montgolffières et le terminus, le service se termine à 23h30.

À la suite de votre demande et de votre intervention, l'offre de service est passée à 23h30. Il est évident que les personnes se déplaçant en fauteuil roulant doivent circuler dans la foule pour se rendre au quai

d'embarquement. Ils sont donc captifs de la foule et chacun souhaite quitter le plus rapidement possible.

Nous, du Regroupement des usagers du transport adapté et collectif du Haut-Richelieu, trouvons qu'il est important que les personnes en situation de handicap ou à mobilité réduite, participent aux activités culturelles à Saint-Jean-sur-Richelieu.

L'intégration de ces personnes passe par un service de transport adapté souple et efficace. Donc, pour toutes les activités culturelles, l'horaire devrait être ajusté en conséquence puisque cela n'entraîne aucuns frais supplémentaires.

Regarder dans la même direction est notre gage de succès!

Pierre Cajolais,
directeur général du regroupement des usagers du transport adapté

LE CANADA FRANÇAIS

La Bell nouvelle

ON PARLE DE VOUS!

Une présentation d'Espace Bell

395, boul. Séminaire Nord 450 348-5210 • Carrefour Richelieu 450 349-4400

À SURVEILLER EN SEPTEMBRE

SALON PARENTS- ENFANTS



VIVRE ICI (NOUVEAUX CITOYENS)



**POUR TOUTE INFORMATION,
CONTACTEZ UN DE NOS
REPRÉSENTANTS DES VENTES
AU 450 347-0323**

LES HALLES SAINT-JEAN SE REFONT UNE BEAUTÉ



Dans le but de mieux vous servir, des rénovations sont en cours aux Halles Saint-Jean. Veuillez noter que vos commerces préférés resteront ouverts pendant toute la durée des travaux!

JOURNÉE FESTIVE À LA RÉSIDENCE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU



C'est le 31 août dernier que la Résidence Saint-Jean-sur-Richelieu a été très heureuse de partager avec ses résidents une épluchette de blé d'inde inoubliable. L'évènement fut animé par Gilbert Duquette saxophoniste et son invité spécial Ronald Jean, le populaire chanteur/trompettiste des années 1970-1980. Ce fut une agréable journée remplie de gaieté et de bons vieux souvenirs.

Félicitation aux organisateurs !

POTINS COMMERCIAUX

Vous êtes en commerce et désirez publier une annonce ou simplement partager une belle nouvelle, contactez un de nos conseillers publicitaires au 450 347-0323.

L'UPA réclame une réforme de la fiscalité foncière agricole

GILLES BÉRUBÉ
gberube@canadafrancais.com

L'Union des producteurs agricoles (UPA) du Québec réclame une réforme durable de la fiscalité foncière agricole. Dans l'immédiat, elle demande la levée du plafonnement du *Programme de crédit de taxes foncières agricoles*, une mesure administrative applicable par le ministère. La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu lui donne son appui.

En juin, quelque 200 agriculteurs de la Montérégie se sont rendus manifester devant les bureaux régionaux du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ), à Saint-Hyacinthe. Neuf députés les avaient appuyés sur place, dont Dave Turcotte, du comté de Saint-Jean, et Claire Samson, du comté d'Iberville. Aucun député libéral n'était présent. Pour sa part, la MRC du Haut-Richelieu avait déjà donné son appui à la démarche.

Ce débat ne date pas d'hier. Historiquement, les agriculteurs ont droit à un remboursement d'une partie des taxes foncières qu'ils paient à leur municipalité. À une époque, ce remboursement portait sur la totalité du compte de taxes. Les bâtiments résidentiels en sont maintenant exclus. En outre, une nouvelle formule a été mise en place pour que le MAPAQ rembourse directement les municipalités.

Il y a deux ans, le gouvernement a imposé une réforme qui faisait en sorte que le compte de taxes de la plupart des fermes bondissait de 30, voire 40%. L'an dernier, à son arrivée à la tête du



Dave Turcotte et Claire Samson faisaient partie du groupe de députés qui sont allés à la rencontre des agriculteurs.

ministère, Laurent Lessard a fait marche arrière. Comme le demandait l'UPA, une table de travail a été mise sur pied, rappelle Joëlle Jetté, de l'UPA Montérégie.

UNE SEULE RÉUNION

Outre l'organisme syndical, l'Union des municipalités et la Fédération des municipalités, de même que le ministre Lessard lui-même, en faisaient partie. Après maints reports, une seule réunion s'est finalement tenue l'automne dernier, indique Mme Jetté. Elle n'a pas eu de suite. Face à cette situation, le syndicat agricole est revenu à la charge à l'approche des prochaines élections provinciales.

Si Québec a reculé l'an dernier, il n'a rien réglé. L'UPA prévoit que les taxes nettes pourraient doubler d'ici 2020. Elles représenteraient alors 22% des revenus nets d'une ferme, un ratio qui n'était que de 7% en 2007. L'enveloppe du programme de crédit de taxes est plafonnée alors que la valeur des terres continue d'augmenter. En conséquence, la part assumée par les agriculteurs est en croissance constante.

La valeur marchande des terres peut sembler une bonne nouvelle pour les agriculteurs, commente notre interlocutrice. Mais ça ne l'est pas pour le modèle de la ferme familiale québécoise. Dans un processus de transfert d'une ferme familiale,

l'agriculteur ne reçoit qu'une fraction de la valeur marchande de l'exploitation.

OCCUPATION DU TERRITOIRE

Selon l'UPA, les fermes familiales assurent une occupation dynamique du territoire rural québécois. Si le sol est cédé à de grandes corporations, c'est la vitalité des communautés rurales qui est compromise.

La solution à court terme est d'éliminer le plafond, observe Mme Jetté. Il s'agit d'une mesure administrative ne nécessitant pas de changement législatif. Il faut cependant viser une réforme à long terme. Actuellement, le ministère subventionne non pas l'agriculture, mais les municipalités. Les fonds qu'il consacre au programme de crédits de taxes ne servent pas à l'amélioration de l'agriculture.

DES PISTES

Dans un communiqué, le député Turcotte reprend les mêmes arguments. Selon lui, on taxe injustement l'outil de travail des agriculteurs. Dans certaines municipalités, les fermes absorbent la totalité des hausses budgétaires. Par exemple, à Saint-Sébastien, les entreprises agricoles représentent 75,7% de l'assiette foncière imposable de la municipalité. À l'échelle du Québec, c'est seulement 3,5%.

En entrevue l'an dernier, des représentants de l'UPA avaient lancé plusieurs pistes à explorer, notamment des modèles en vigueur dans les autres provinces canadiennes. D'ailleurs, la majorité d'entre elles exemptent carrément le sol agricole de l'impôt foncier, au même titre que l'équipement manufacturier.

Dix-neuf fermes vous ouvriront leurs portes

La Fédération de l'UPA de la Montérégie vient de dévoiler les 19 fermes qui ouvriront leurs portes à la population le 9 septembre prochain dans le cadre de cet événement annuel qui en est à sa 16^e édition.

Près de 30 000 visiteurs sont attendus sur ces entreprises agricoles de la Montérégie, de 10 à 16 heures. Visite des fermes, dégustations de produits locaux, démonstrations agricoles, rencontres avec des experts et jeux pour toute la famille sont prévus. Beau temps, mauvais temps, les citoyens pourront célébrer dans une ambiance conviviale l'agriculture qui les entoure quotidiennement.

Aucune ferme du Haut-Richelieu ne participe à cette activité cette année, mais plusieurs se trouvent tout près, notamment à Farnham, Mont-Saint-Hilaire, Rougemont, Ange-Gardien et La Prairie. La description des fermes, les activités offertes, des trajets personnalisés et bien plus, sont disponibles en téléchargeant l'application mobile de l'événement ou sur le www.portesouvertes.upa.qc.ca.

CONCOURS

Les visiteurs pourront également en profiter pour croquer sur le vif leurs plus beaux clichés et participer au tout nouveau concours photo/vidéo de l'UPA Montérégie. Plus de 1800 \$ en prix sont offerts gracieusement par Promutuel Assurance, BuroPro Citation, Réseau Agriconseils Montérégie, Expo de Saint-Hyacinthe, Le Garde-Manger du Québec, Hydro-Québec, L'Étoile Banque Nationale, Boom 104.1 et 106.5 et la MRC de Roussillon.

Les participants devront transmettre leurs fichiers au plus tard le 16 septembre parmi les cinq catégories suivantes: Jeune photographe (10 ans et moins), Vidéo rurale (11-17 ans), Famille agricole, Animaux en folie et Paysage bucolique.

La Fédération tient à remercier les nombreux partenaires locaux impliqués dans cet événement qui se tiendra à nouveau dans toutes les régions du Québec.

Venez donc prendre un café.

Confiez-nous vos problèmes de dettes.

Raymond Chabot
Conseillers en redressement financier
Syndics autorisés en insolvabilité

Consultation gratuite **1 855 R-CHABOT** raymondchabot.com

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU 450 348-1163 745, rue Gadbois, bureau 201

Jean-François Guay
AVOCAT

- Code de la sécurité routière
- Droit criminel et pénal
- Droit civil et matrimonial
- Droit en construction
- Droit municipal

125, rue Saint-Charles
Saint-Jean-sur-Richelieu
514 924-8223

**TOUS LES JOURS
NAVIGUEZ
RESTEZ INFORMÉ
RÉAGISSEZ**

www.canadafrancais.com
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!



PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ Caractères gras
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 12h
13h à 16h30

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClasseses.ca**.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER
100 à 299

MARCHANDISE
300 à 399

SERVICES
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899

VÉHICULES
900 à 999

105 Propriétés à vendre

JE me recherche une ferme/terre de 5 à 50 arpents avec maison ou terrain avec droit de construire, entre Mont-Saint-Grégoire et Rougemont, ou alentours. 514-533-0149

130 Propriétés recherchées - échanges

Je recherche une ferme/terre de 5 à 50 arpents, avec maison ou terrain avec droit de construire. Secteur: entre Mont-Saint-Grégoire et Rougemont ou alentours. 514 533-0149

140 Commerces à vendre

À VENDRE et/ou LOUER à St-Sébastien Restaurant (depuis 50 ans), 92 places assises, grand stationnement. Mise à jour déco récente. Site propice pour bannière. 2 bâtisses: résidence et restaurant: 300.000\$. Hélène Paquette, courtier Proprio Direct 450-248-0777

160 Terrains / Terres à vendre

TERRAINS à Notre-Dames-Bois, à partir de 19.900\$ accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Aucun délai pour construire. Promotion printemps 2018: financement à 0% d'intérêts pendant 10 ans à partir de 39,25\$/semaine. Visite guidée gratuite. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, Iberville, très propre, calme, plancher flottant, libre, près piste cyclable, écoles, autobus. Pas de chien, enquête crédit. 640\$/mois. 514-246-7673, 450-348-6480

205 Logements / appartements à louer

3-1/2, 2e étage, St-Jean-sur-Richelieu, arrière-hôtel, planchers flottants. Libre immédiatement. 555\$/mois. 514-953-7753

3-1/2, 525\$ refait à neuf; 4-1/2, 610\$, rénovés, stationnements, balcons. Libres. St-Jean-sur-Richelieu. 438-398-3481 514-594-7878

4-1/2, 190 rue Lesieur, St-Jean-sur-Richelieu, 4e étage, vue sur la rivière, avec ascenseur, A/C, balayuse centrale, stationnement intérieur \$. Pas d'animaux, non-fumeurs, immeuble rénové. Libre 1er novembre. 1.225\$/mois, 514-821-2765

4-1/2, 1er/2e, près hôpital, spacieux, planchers flottants, rangement, cabanon-vélo. Références. 670\$. 450-349-5327

4-1/2, 2e étage, plancher flottant/céramique, entrées laveuse/sécheuse/lave-vaisselle, cabanon, immeuble rénové. Pas d'animaux, non-fumeurs, enquête crédit. Libre 1er novembre, situé au: 661, rue Marie-Derome, St-Jean-sur-Richelieu, 740\$/mois, cell.: 514-821-2765

4-1/2, St-Jean-sur-Richelieu (près hôpital), 3e, ascenseur. Idéal pour personne retraitée ou semi-retraitee. Système d'intercom, stationnement, place de rangement intérieur, balayuse centrale, eau chaude fournie. Pas d'animaux, non-fumeur. Libre 15 septembre. 450-348-7013, 514-703-9651

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, août, entrées laveuse/sécheuse, balcon, rangement, stationnement 1 auto, 620\$. 445, Rue Thibodeau St-Jean-sur-Richelieu. 514-647-4592

4-1/2, secteur St-Jean-sur-Richelieu, quartier nord, près de la piste cyclable, planchers flottants. Stationnement. Étude de crédit. 450-357-4736, 514-269-7043

4-1/2 aire ouverte, tranquille. 691, Saint-Georges, St-Jean-sur-Richelieu. Pas d'animaux. 1er septembre. 715\$. 450-347-6361

GRAND appartement 5-1/2. Centre-ville, St-Jean-sur-Richelieu. Idéal regroupement communautaire. Libre immédiatement, 950\$. Chauffé, éclairé. 438-349-2345

1 minute du cégep, 4-1/2, 1er niveau, grande terrasse, bois franc, chauffé, câble, 2 stationnements, 850\$. Libre. Personnes tranquilles et autonomes, non-fumeurs, références. Renseignements 450-684-0770, 450-895-1577

GRAND 4-1/2 luxueux, 2 s.d.b., immeuble de personnes retraitées, ascenseur, garage, pas d'animaux, 900 Choquette, St-Jean-sur-Richelieu, 1.000\$, libre en novembre, 450-291-3981, 514-977-0156, 514-814-3981

Très grand 4-1/2, 1er niveau, St-Jean-sur-Richelieu, 1er novembre, 450-359-4944

GRAND 4-1/2, 1er étage, luxueux rue Douglas, St-Jean, ascenseur, balayuse centrale, 2 stationnements. Idéal personnes retraitées, 970\$. Libre 1er novembre. 450-291-3981, 514-977-0156, 514-814-3981

205 Logements / appartements à louer

4 1/2, rez-de-chaussée, idéal pour semi-retraités/ retraités, Secteur Iberville près de l'Aréna. Plancher séparateur, tranquille, propre. Pas de chien. 650\$/mois, disponible 1er novembre. 438-390-3786

BEAU 4-1/2, face au Richelieu, 3e plancher (950\$). Entrées laveuse/sécheuse, plancher bois franc, foyer au gaz, A/C central, 2 stationnements, tranquille. 450-357-0544

210 Logements / appartements chauffés à louer

3-1/2, Vieux St-Jean-sur-Richelieu, 2e étage planchers bois franc, près de tous les services, chauffage, eau chaude inclus. 560\$/mois. Libre 1er septembre. Jean-Marc 514-941-3271

215 Logements / appartements chauffés à louer

CHAMBRE 380\$. 1-1/2 425\$. 2-1/2, 495\$. Meublés, chauffés, éclairés. 4-1/2, 695\$. 55 Frontenac ou 425 Boul. Gouin, St-Jean. 514-570-3458, 514-970-4408

245 Chambre à louer

** Chambres spacieuses, bois franc, frigo, plafonds 11'. Halles/bus à pieds. Cuisine commune. Buanderie. Interurbain, câble, WI-FI gratuits. à partir de 75\$/semaine. 514-617-8282

245 Chambre à louer

CHAMBRE planché flottant, comptoir, armoire, évier, réfrigérateur, ventilateur et meubles. Câble et téléphone. Internet si désiré. 330\$/mois. 450 348-7937

Trouvez-en encore plus sur vosclasses.ca

270 Bureaux / locaux à louer

BUREAU 11'X11', 2e étage, centre-ville St-Jean, 440\$/mois, tout compris. Libre immédiatement. 450-346-2577

280 Entrepôts à louer

ST-JEAN: Entrepôt, approx. 750 pc. Porte garage près hôpital, idéal pour contracteurs. pas de mécanique, 350\$/mois, 514-246-7673, 450-348-6480

MINI-ENTREPÔT

• À louer
• Chauffé
• À partir de 30 pi²
Situé à Iberville près de l'autoroute 35. Demander Mélanie au 450 347-2001

285 Garages / stationnements à louer

22X24, hauteur 13 pieds, porte 16X10. Centre-ville, St-Jean-sur-Richelieu. 950\$. 438-349-2345

310 Divers à vendre

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival Country du 30 août au 4 septembre (1er sept.: JULIE DARAICHE) 8 septembre Flirt Party, 15 septembre Cuir et Dentelle Party. www.camping-adam-et-eve.com Tél: 819-336-4320

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 2.150\$/2.500\$. 10x16: 2.675\$/3.050\$. 12x16: 3.000\$/3.450\$. 15x20: 4.100\$/4.850\$. 15x30: 5.600\$/6.600\$. 20x30: 9.400\$/11.000\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

SCIÉRIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN

324 Articles de chasse et pêche

POMMES à chevreuil, Mont St-Grégoire. poche/ 5\$. benne 60\$. 450-524-4337

CHERCHEZ? TROUVÉ!

À LOUER

3 1/2 LIBRE IMMÉDIATEMENT 360, RUE LACHANCE, SAINT-JEAN
• Installation laveuse/sécheuse dans appartement
• Service de buanderie
• Très propre
• Près de la rivière
Appelez Diane Duquette : 450 210-0123

345 Antiquités / art / collections

ANTIQUAIRE ACHÈTE À DOMICILE: meubles, Tableaux reconnus, Bijoux en or, Monnaie, Luminaires, Hélice d'avion, Sculptures, Bronzes, objets décoratifs, Cruches, Blocs de boucher, Horloges, Tricoteuses à bas, Annonces Publicitaires, machine à boule, etc. www.tableauxantiques.com, 514-891-0699

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS DE CHAUFFAGE GAËTAN FORTIN. Érable et bois franc, bois d'allumage. Livraison. Appelez Gaétan, 450-245-7937, 450-358-0407

BOIS de foyer Borduas et Bossé, 1ère qualité. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751

VENTE de bois de chauffage, sec depuis 2 ans. Contactez Lucien, 450-357-4758

370 Matériaux de construction

Liquidation d'Armoires Fabriquons sur mesure 450-266-4444

390 Ventes de garage / Marchés aux puces

ACHETONS de la cave au grenier et succession, antiquité, outils et plus. Payons comptant \$\$\$ Info: 438-886-3444

395 Encans / Enchères

Encan Dimanche 9 septembre à 10h. Tableaux de renommés et antiquités, publicités, etc... 450-796-2886 www.encangelineau.com

404 Services domestiques offerts

* Ménage impeccable. Aime animaux. Non-fumeuse. Fiabilité. Reçu disponible. 514-703-3501

ENTRETIEN ménage: plusieurs années d'expérience, 1 place le vendredi. Secteur Mont-St-Grégoire, Iberville, St-Jean-sur-Richelieu. Références fournies. Lucie 450-346-6941

424 Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

MÉDIUM Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions... Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le # (carré) 5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

440 Déménagement / Transport / Entreposage

Déménagement petit et gros, ou si besoin d'aide déménageur. 450 349-2217 514 998-0627

442 Constructions / Rénovations / Réparations

POUR tous travaux de rénovations résidentiels: salle de bain, cuisine, sous-sol, pose et réparation de brique, céramique, 25 ans d'expérience. Marc: 514 835-1719

À BON PRIX

Réparation de cheminée, brique et pierre, ramonage, joints de briques, crépi de solage, allèges, calefrant autour des fenêtres, coins de fondation. Maçonnerie Denis Dulude, 605 rue Lasalle, St-Jean-sur-Richelieu. Membre de l'APCHQ. RBQ: 5686-3244-01. 450-347-4552 514-754-4552

RÉNOVATIONS générales, revêtement aluminium/vinyle, sous-sol, portes/fenêtres, toitures, patios, fissures époxy. D.L. Rénovations. Daniel, 514-975-3177

RÉNOVATION NG INC.

Revêtements extérieur, Soffite, fascia, portes fenêtres, balcon, rénovation intérieure. Alain. Estimation Gratuite 514-703-2151

446 Peinture/décoration

PEINTURE intérieure résidentielle. Saint-Jean-sur-Richelieu et environs 450 348-4035

458 Électricité

ENTRÉES. Panneaux. Filage, etc. Prix compétitif. R.B.Q.: 2 4 2 7 - 3 8 8 0 - 5 2, 450-358-1050

474 Terrassement/paysagiste

!!! Taille: haies, cèdres, arbustes, élagage, émondage et essouchage. Estimation gratuite. 514-707-7307

AH! Les beaux cèdres à haies, différentes hauteurs, naturels ou cultivés, livraison ou plantation garantie, taille de haies, 514-917-1368

ENTRETIEN PAYSAGER Désherbage, remise à neuf de plate-bandes. Taille de haies de cèdre et d'arbustes. Pierre 514-262-7181

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sosaaq.com

CÈDRES POUR HAIE

possibilité de plantation et service de taille 450 375-0622

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

555 Argent à prêter

PRÊT 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

PRÊT DE 500\$ Sans enquête de crédit. www.creditcourtagage.ca 1-866-482-0454

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

Prix demandé: 225 000 \$ Joli Bungalow situé dans un secteur paisible et familial. Cette propriété vous offre 3 chambres à l'étage, les pièces sont de bonne dimension et bien éclairées. Sous-sol partiellement aménagé, une chambre à coucher et poêle à bois. Belle grande cour avec remise, bordée par une haie de cèdre mature. Une visite s'impose. MLS 15454302

Claude ST-JACQUES
Courtier immobilier agréé
Cell.: 514 605-5091
Bur.: 450 349-5868
www.claudest-jacques.com

Prix demandé: 329 900\$ MAGNIFIQUE PLAIN-PIED! Situé dans un beau secteur de St-Luc, près de tous les services et voies rapides. Belle luminosité, pièces de bonne dimension, grande cuisine ouverte sur la salle à manger, beaucoup de rangements. Au sous-sol, grande salle familiale, salle de bain. Cour clôturée, grande remise, patio couvert, solarium. Une visite s'impose. MLS 10136267

Claude ST-JACQUES
Courtier immobilier agréé
Cell.: 514 605-5091
Bur.: 450 349-5868
www.claudest-jacques.com

JP Brodeur Location
LOCATION D'IMMEUBLES

BUREAUX À LOUER

521-523-525, boul. du Séminaire Saint-Jean-sur-Richelieu

DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

- Superficiers disponibles entre 150 et 2 500 pieds carrés
- Locaux entièrement rénovés
- Salles de bain communes
- Climatiseur
- Service de conciergerie, ménage du bureau et déneigement inclus
- Stationnement extérieur inclus
- Voie disponible

Renseignements : 450-545-0101
Courriel : info@jpbrodeurlocation.ca

MAXIMISEZ LA VISIBILITÉ DE VOS OFFRES D'EMPLOI

Annoncez avec nous

Propulsé par **jobboom**

450 347-0323



<p>605 Emplois divers</p> <p>RECHERCHE personne responsable pour soins aux animaux (pouponnière et engraissement), dans une ferme porcine à St-Sébastien (45h/ semaine). Disponibilité de jour et une fin de semaine sur 2. Recherche aussi homme pour lavage à pression et entretien (25h semaine). Français 450-244-6422</p>	<p>605 Emplois divers</p> <p>RÉSIDENCE Ibergville pour personnes âgées est à la recherche de cuisinier(e) temps plein avec expérience, 70h par 2 semaines incluant 1 fin de semaine sur 2. Préparer repas pour dîner 80 personnes et souper 60 personnes et faire les commandes Josée Dion 450-346-5878 ou par Fax: 450-358-3699 ou ri2008@videotron.ca</p>	<p>605 Emplois divers</p> <p>EMPLOYÉ AGRICOLE</p> <p>ENTREPRISES KEURENTJES 619 rang St-Jean-Baptiste Henryville</p> <p>Nous sommes présentement à la recherche d'un employé agricole avec expérience. Temps plein. Salaire selon compétences et conditions avantageuses. Envoyez C.V. par courriel: grainsplus@hotmail.com télécopieur: 450-299-2912 ou en appelant au: 450-299-2440</p>	<p>605 Emplois divers</p> <p>Recherchons une GARDIENNE POUR FAMILLE D'ACCUEIL EN SANTÉ MENTALE à temps partiel et pour vacances. Secteur Ibergville. Doit aimer les chiens. Maison : 450 358-2326 Cell. : 450 358-8126 Hélène ou Luc >156670</p>
<p>CONSTRUCTION D.L.T. (2014) INC.</p> <p>Recherche chargée(e) de projet et estimateur(trice) minimum 10 ans d'expérience. constructiondit@constructiondit.com >156331</p>	<p>ENTREPÔT DE PNEUS F.C.P. à Ville Ste-Catherine est à la recherche d'un associé des ventes, installateurs de pneus, commissionnaire, gérant de cour. Possibilité poste permanent. Doit avoir expérience, connaissance automobile. Demandez Ivan ou Carl 450-632-9100 ou envoyez C.V. à info@magsandtires.com</p>	<p>CUISINIER(ÈRE) demandé</p> <p>30 heures/semaine, lundi au vendredi, 8 h - 14 h. FORUM DES SPORTIFS (Carrefour Laplante) Luc : 450 346-8799 >156706</p>	<p>SG Pro en expansion formons une nouvelle équipe pour chargement de porcs. Salaire débutant: 18\$/ heure. Lieu: Henryville. Téléphonez 514-978-3045, demandez Jean. 514-973-6012 demandez Daniel</p>
<p>RECHERCHE: journalier (empileur), temps plein jusqu'à la fin novembre pour travail physique. Salaire de départ 16\$/heure. Transport Philippe Normandin à Mont-St-Gregoire. Parvenir CV.: courriel: info@transportnormandin.com Téléphone 450-358-6301</p>	<p>RÉSIDENCE en santé mentale. St-Jean-sur-Richelieu: Recherche préposés(ées) de soir et nuit. Contactez Sara 514-378-1977</p>	<p>PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES</p> <p>À Saint-Jean-sur-Richelieu temps plein/partiel PDSB-loi 90 514 998-6912 >156414 info@santetapisrouge.com</p>	<p>AGRICOLE à Napierville, 20\$/ hre, opérateur de tracteur de ferme, avec expérience. Opérateur de chariot élévateur avec expérience, 40 hrs/ semaine, Patrice 514-977-3902</p>
<p>LAVE-AUTO CARROSSERIE ST-JOSEPH</p> <p>Recherche laveur avec ou sans expérience. 164, rue Saint-joseph sur rendez-vous. Contacter Luis 450 741-4422 >156709</p>			

CROIX-ROUGE CANADIENNE QUÉBEC Faites un **don** ou devenez **bénévole** WWW.CROIXROUGE.CA

UFP Canada, Inc. est la plus importante entreprise de transformation de bois pour le marché de la vente au détail et de la rénovation en Amérique du Nord.

UFP Canada, Inc.
Une société Universal Forest Products

POSTE PERMANENT À TEMPS PLEIN DISPONIBLES :

CHAUFFEUR CLASSE 1 – USA

Vous aimez parcourir les routes des États-Unis, nous avons l'emploi pour vous

Excellentes conditions de travail :

- Salaire au kilométrage à un taux concurrentiel
- Assurances collectives (carte médicament, dentaire, assurance vie, voyage et salaire, soins optique)
- Régime de retraite (contribution employeur 0,25%)

110, Montée Guay Saint-Bernard-de-Lacolle (Sortie 1 de l'autoroute 15)

<http://www.ufpcanada.com>

Les personnes intéressées doivent envoyer leur CV à cdumouchel@ufpi.com

Tim Hortons®

IBERVILLE - 2011, Route 133

recherche

PERSONNEL

à temps plein de jour pour combler les horaires suivants :

➤ 5 h à 13 h	➤ 7 h à 15 h
➤ 6 h à 14 h	➤ 8 h à 16 h

Venez postuler pour une entrevue ou apportez votre CV, un café gratuit ou un breuvage chaud vous attend !

2011, Route 133
Saint-Jean-sur-Richelieu
514 912-6920 | 514 567-7047

Vous êtes à la recherche
D'EMPLOYÉS QUALIFIÉS?

LE CANADA FRANÇAIS

et

jobboom

ont une offre irrésistible à vous proposer...

Communiquez avec votre conseiller sans tarder!
450 347-0323



LE CANADA FRANÇAIS
canadafrancais.com/emplois



PRÉPOSÉS(ÉES) AUX BÉNÉFICIAIRES

JOUR / SOIR

- Avec ou sans expérience
- Salaire de 13 \$/hre (non formé) et 14 \$/hre (formé)

NUIT

- Salaire de 14 \$/hre (non formé) et 15 \$/hre (formé)

Formation disponible sur place

Contactez Mme Danielle Paquin au 450 347-3232 ou par téléc. : 450 347-3761 ou par courriel à : maisonclara@yahoo.ca



Dr. Ian Champagne, podiatre
(membre de l'Ordre des Podiatres du Québec 00-003)

La Clinique Podiatrique de Saint-Jean/Varenes est à la recherche d'une personne pour combler un poste de :

SECRETARE MEDICALE

DESCRIPTION :

- Poste à temps plein avec possibilité de permanence, minimum de 36 h par semaine ;
- Horaire partagé entre les 2 cliniques ;
- Salaire à discuter ;
- La personne voit à la tenue des dossiers médicaux et suivi des patients ;
- Gestion de la facturation et comptabilité journalière ;
- Entretien ménager.

EXIGENCES :

- Une expérience pertinente à un poste de secrétaire médicale ;
- Excellente maîtrise du français écrit et parlé ;
- Connaissance de l'anglais fonctionnel ;
- Sens de l'organisation et de l'initiative. Ponctualité, maturité, débrouillardise et diplomatie ;
- Connaissances et aisance en informatique (Logiciel Avantage).

Nous vous invitons à nous faire parvenir votre curriculum vitae au : ian.champagne.podiatre@hotmail.com ou par télécopieur au : 450 359-9241



Saucisson Vaudois
CHARCUTERIE ARTISANALE

recherche

COMMIS AU COMPTOIR BOUTIQUE
Temps partiel

Envoyez CV à la boutique ou par courriel au : saucissonmarie@videotron.ca

Recherche

CONCIERGE-RÉSIDENT

Immeubles récents à Chambly avec belle qualité de locataires
Horaire flexible (environ 25 h/semaine)

Idéal pour personne semi-retraîtée ou retraitée

- Entretien, habileté dans les menus travaux (électricité, plomberie, peinture) et souci de la propreté.
16 \$ /heure ou plus selon expérience
Possibilité de revenus additionnels

Pour informations : 450 359-4991

Faites partie de l'équipe

Charpentiers-menuisiers

Plusieurs postes à combler dans nos équipes de :

- Revêtement extérieur -
- Finition intérieure -
- Charpente -
- Manœuvre & Excavation -
- Rénovation en tout genre -

Expérience requise
Avec ou sans cartes de compétences
Permis de conduire obligatoire

Envoyer votre CV au gestionjplalonde@videotron.ca ou par télécopieur au: 450 741-1178



Salon de coiffure renommé à la recherche d'un(e)

Coiffeur(se) et/ou apprenti(e)

- Diplôme de coiffure exigé
- Temps plein / temps partiel
- Discrétion assurée

Demandez Louise 450 348-9911 ou 514 206-0703



est à la recherche de personnel ayant le goût de se joindre à une équipe dynamique.

COMMIS BOULANGERIE

- Temps plein & temps partiel

COMMIS PRÊT À MANGER

- Temps plein

COMMIS FRUITS ET LÉGUMES TRANSFORMÉS

- Temps plein

COMMIS D'ÉPICERIE

- Temps partiel & temps plein

COMMIS CHARCUTERIE

- Temps partiel

COMMIS PRODUIT LAITIER

- Temps plein

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de M. Daniel St-Jean
Marché Laplante, 420, 2^e Avenue Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 2B8
Téléc.: 450 357-1261
supermarchelaplante@bellnet.ca



Nous sommes une entreprise dans le domaine de Récupération de papier. Nous sommes à la recherche de

JOURNALIERS
Pour triage de papiers. Être en bonne condition physique

CHAUFFEURS DE CHARIOT ÉLÉVATEUR
Avec expérience et carte de compétence

Les candidat(e)s recherchés doivent être ponctuels, travailleurs, et débrouillards
Temps plein, quart de travail disponibles de jour, de soir et de nuit
Salaire à discuter.

CHAUFFEURS CLASSE 1

- Pour faire : Buffalo, Rochester et Syracuse NY et dans l'état du Vermont. Voyages de ballots de papier avec remorque 53" fermée. Retour toutes les fins de semaine.
- Pour faire : Plattsburg, N.Y. 3-4 voyages par jour avec une remorque plancher mobile. Nous donnons la formation. Lundi au Vendredi

FAITES PARVENIR VOTRE C.V. à info@jcfibers.com ou en personne au 3718 Grande Ligne, Chambly J3L 4A7 www.jcfibers.com



NOUS EMBAUCHONS

NOTRE ÉQUIPE VEUT VOUS RENCONTRER !

- GESTIONNAIRE DE SALLE À MANGER
- GESTIONNAIRE DE CUISINE

- SALAIRE TRÈS INTÉRESSANT
- CONDITIONS AVANTAGEUSES
- HORAIRES FLEXIBLES
- FORMATION ADAPTÉE

Envoi ton CV à rot041@st-hubert.com ou présente-toi à notre succursale.
On t'attend !

960, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu 450 348-6876




Saint-Georges-de-Clarenceville est à la recherche d'un

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

La Municipalité est située sur les rives du Lac Champlain et membre de la MRC du Haut-Richelieu. Elle compte un peu plus de mille cent résidents et une superficie de 84.3km carrés. Saint-Georges-de-Clarenceville recherche une personne qualifiée et une personne dotée d'une expérience pertinente en milieu municipal. **Les personnes intéressées doivent consulter le site de clarenceville.qc.ca** ou encore la zone emploi du site de la Fédération québécoise des municipalités. Votre candidature doit être déposée le ou avant le 17 septembre 2018.

Voyez les offres d'emploi disponibles de la semaine d'Emploi-Québec en visitant le

www.canadafrancais.com

Emploi Québec
Montérégie



MAXIMISEZ LA VISIBILITÉ DE VOS OFFRES D'EMPLOI

Propulsé par **jobboom**

LA BOUTIQUE HORS TAXES IGL
(Située à la frontière de l'Autoroute 15 à 30 minutes du pont Champlain)

RECHERCHE

BARISTAS
(Personne spécialisée dans la préparation de boissons au café à base d'espresso)

STARBUCKS

Faire parvenir votre CV par courriel à julie@igldutyfree.com ou par télécopieur au **450 246-4293**

Monsieur Propreté

NOUS EMBAUCHONS postes
jour / soir / fin de semaine

Faire parvenir votre CV à emplois@monsieurproprete.com

www.monsieurproprete.com
450-348-0018

Conseiller en solutions médias recherché pour la région de Granby !
Êtes-vous LA PERSONNE QU'IL NOUS FAUT ?

Vous avez à cœur l'achat local et le développement économique de votre région !

Les principales responsabilités du conseiller en solutions médias sont de solliciter et développer les ventes de la gamme complète des solutions publicitaires offertes auprès de votre clientèle afin de les aider à maximiser l'impact de leur investissement.

Notre nouveau collègue possède :

- Un diplôme d'études collégiales
- Expériences dans le domaine de la vente
- Expert dans le développement de clientèle.
- Habiletés marquées en communication
- Axé vers des résultats
- Possède une automobile.

Envoyez votre C.V au rgagne@granbyexpress.com

Granby Express
VOTRE MÉDIA D'ICI

ÉBÉNISTERIE design inc

163, rue Collin, St-Jean-sur-Richelieu
Qc J3B 6B6

Nous sommes présentement à la recherche d'un **JOURNALIER**

Avoir son permis de conduire

- Bonne condition physique

Faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à paul-andre@ebenisterieagr.com

Tél. : 450 358-2833

Centre du Camion CARROSSERIE versailles

Recherche: **CARROSSIERS AVEC EXPÉRIENCE**

- Temps plein, de jour 40 h / semaine
- Poste permanent
- Salaire de 20\$ à 26\$ / heure selon expérience
- Doit posséder ses outils de base en carrosserie
- Carte du comité paritaire non nécessaire

Se présenter entre 7 h et 17 h du lundi au vendredi au **206, Saint-Jacques, Napierville, 450 245-3187**

familiprix

Pharmacie **Marie Normandeau Saint-Jean-sur-Richelieu**

EST À LA RECHERCHE D'UN(E)

TECHNICIEN(NE) DE LABORATOIRE EN PHARMACIE (ATP)

Poste à temps plein ou partiel

- 1 soir semaine
- 1 fin de semaine sur 4
- Minimum un (1) an d'expérience en pharmacie
- Connaissance du système PRIORIX un atout

Faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à martin_marie@bell.net

206, rue Mayrand, Saint-Jean-sur-Richelieu
450 347-1818

stross
Votre complice au chantier

JOURNALIER

- Temps plein
- Débrouillard, ponctuel et avec un esprit d'équipe exceptionnelle
- Salaire de base de 15\$-25\$ de l'heure selon expérience et responsabilité assignée

Faire parvenir votre CV a RH@stross.ca, ou appeler au **450 245 7575 poste 109** ou vous présenter en personne a une de nos succursales suivantes :

VAUDREUIL 945 Rue Valois Vaudreuil Dorion, Québec J7V 7V7 Canada	NAPIERVILLE 10 Rogel Lamoureux St-Cyprien de Napierville, Québec J0J 1L0 Canada
---	--

Seuls les candidats retenus seront contactés

L'HÔTEL ST-BERNARD et RESTAURANT
est à la recherche de

- **Réceptionniste**
- **Serveur (euse)**
- **Cuisinier (ère)**

Veillez nous faire parvenir votre c.v. par courriel à julie@igldutyfree.com ou par télécopieur au **450 246-4293**

GTTE
Une Filiale de Plan Group

Opportunité de carrière
Salaire 14\$ à 25\$

Technicien/ne en câblage structuré

Formation et apprentissage inclus;

- Carte ASP construction, habillement, bottes/souliers, équipements de sécurité.
- Programme d'assurances collectives.
- Opportunité d'avancement.
- Rémunération selon compétence

gtte@plan-group.com

LA BOUTIQUE HORS TAXES IGL

Située à la frontière de l'Autoroute 15 (à 30 minutes du Pont Champlain), est à la recherche de

CAISSIER(ÈRE) VENDEUR(EUSE)

Veillez nous faire parvenir votre C.V. par courriel à julie@igldutyfree.com ou par télécopieur au **450 246-4293**

GTTE
Une Filiale de Plan Group

AVEC EXPÉRIENCE
Salaire 19\$ à 24\$

Commis à la comptabilité

Temps plein - Permanent
Expérience de la paye nécessaire
Connaissance de la construction;

- CCQ / CNESST
- Dénonciation de contrat et hypothèque légale
- Quittance / Ventilation de projets

Autres tâches connexes
Bon français parlé/écrit et anglais fonctionnel
Rémunération selon compétence

Idesjardins@plan-group.com

THERMOVISION

Manœuvres Opérateurs

Soir ou nuit
40 heures

Nous offrons :

- Salaire concurrentiel
- Prime de soir et de nuit
- Assurances collectives
- Fond de solidarité avec contribution de l'employeur
- Congés mobiles, etc

Les candidats peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à cv@thermovision.ca

680 boul. Industriel
St-Jean-sur-Richelieu
QC J3B 7X4
www.thermovision.ca

605 Emplois divers

Homme demandé pour ferme de culture, maïs et soya. Opérateur de machinerie et l'entretien de la machinerie. 450-357-5112 après 17h.

VOS OFFRES D'EMPLOI
Propulsé par **jobboom**

605 Emplois divers

CUEILLEURS de pommes demandés(es), pour septembre. Expérience un atout. Mont St-Grégoire. Demandez Karl. 450-358-4337

AIDE mécanicien ou mécanicien pour camions lourds avec expérience. Temps plein de jour. Carte PEP un atout. 450-245-0314

608 Emplois saisonniers ou temporaires

TRAVAIL saisonnier pour entretien, réparation et installation de piscines. Bonne condition physique, grande disponibilité et fiabilité sont requises. Permis de conduire un atout. Non-fumeur. St-Jean-sur-Richelieu et environs; 514-972-6582, confortpiscine@icloud.com

615 Bureau/informatique

Le Centre L'Authentique cherche secrétaire UNE journée par semaine (centre-ville de St-Jean) Envoyez CV à: authenticite@qc.aira.com

Trouvez-en encore plus sur vosclassees.ca

638 Métier de l'auto

VERSATILE AUTO est à la recherche d'un mécanicien, démonteur, et recherche également, débossleur, peintre, polisseur et laveur. Salaire compétitif

Se présenter au: 222 Boul de la Croiselière nord, Iberville ou 514-704-4059, 1-877-838-9783, 450-684-7883

682 Corps de métier/entrepreneurs

SERVICES Matrec est à la recherche d'un(e) mécanicien(ne) de véhicules lourds pour sa division de Granby. Vous avez de l'expérience dans l'entre-tien/ réparation des camions lourds? Venez rejoindre notre équipe! Poste permanent, temps plein avec assurances collectives et salaire concurrentiel! Veuillez soumettre votre candidature au rh@matrec.ca ou par télécopieur au 450-650-0185.

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION « TROUPE DE CIRQUE ET THÉÂTRE MINI-MAXI »
Prenez avis que la «Troupe de cirque et théâtre Mini-Maxi» demandera au Registraire des entreprises, la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies. Le siège social de cette troupe était situé au 615, boulevard de Normandie, Saint-Jean-sur-Richelieu, province de Québec, J3B 4X1 et depuis le 16 juin 2018, est situé au 20, Louis-Frédéric, Saint-Jean-sur-Richelieu, province de Québec, J2W 1E9.
Signé à Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, en ce 27 août 2018
M. Roger Lord
Président de la Troupe de cirque et de théâtre Mini-Maxi

685 Chauffeurs / Transports

CHAUFFEUR recherché, classe 1 pour trailer dompeur. Temps partiel, horaire flexible, idéal pour retraité. St-Jean-sur-Richelieu. Contactez David: 514-703-4321

CHAUFFEUR classe 1 pour USA, temps plein, expérience un atout. Flat bed avec toile et roll tite. Assurances collectives. 450-245-0314

CLASSE 1 ENTREPRISES KEURENTJES
619 rang St-Jean-Baptiste Henryville
Nous sommes présentement à la recherche d'un chauffeur avec expérience en transport local, déneigement. Temps plein. Salaire selon compétences et conditions avantageuses. Envoyez C.V. par courriel: grainsplus@hotmail.com télécopieur: 450-299-2912 ou en appelant au: 450-299-2440

692 Gardiennes demandées

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU: cherche personne sérieuse pour s'occuper d'un enfant handicapé à la maison. 20 à 30 hrs/ semaine. Salaire selon expérience. 450-358-0616

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS à St-Anoine pour faveur obtenue. D.G.



REMERCIEMENTS Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. D.G.

925 Roulettes/tentes-roulottes/motorisés

MOTORISÉ Monaco Knight 38 pl., gris/ noir avec 4 extensions, très propre, 42,000 miles. 99,000\$. 450-357-5331 ou 450-684-3737

945 Achat d'autos

!! 300\$ +/- !! ACHAT AUTO/ CAMION Bon ou mauvais état. Payons meilleur prix. Remorquage gratuit. 514-943-0989, 450-447-8536

945 Achat d'autos

ACHETONS autos pour ferraille. Appelez Réginald: 450-346-6112

ACHETONS AUTO pour route ou ferraille jusqu'à 10,000\$! 7/7 jours. Licencié pour le recyclage. PENSEZ VERT! Aidez-nous à garder notre environnement propre! PAT AUTO succ. Brossard, Daniel, jour: 450-676-1577, Soir: 514-910-0996

985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0908 1-888-446-5250 www.robertcloutier.com

NOUVELLE ADMINISTRATION



Haut Richelieu Volkswagen, concession en pleine expansion, cherche actuellement à agrandir son équipe.

Nous sommes à la recherche de :

Préposé à la relance et prise de R.V au service

Principales tâches :

- Effectuer la prise de rendez-vous
- Procéder à des appels de relance auprès des clients
- Effectuer toute autre tâche connexe
- Confirmer les rendez-vous du lendemain

L'horaire de travail est de 8h00 à 17h00 du lundi au Vendredi

La connaissance des logiciels Merlin, Serti et ActivX représente un atout.

Conseiller technique

Principales tâches :

- Accueillir les clients et recueillir l'information requise afin d'identifier et de définir les besoins de réparation et d'entretien des véhicules des clients ;
- Vendre des services d'entretien et organiser l'horaire de l'exécution des travaux tout en assurant la qualité du service à la clientèle ;
- Fixer les rendez-vous pour les services d'entretien. Obtenir des renseignements au sujet des clients et de leur véhicule avant leur arrivée à la concession, si possible ;
- Contacter les clients au sujet des campagnes de rappel ;
- Exécuter d'autres tâches selon les besoins et les consignes de la direction.

Prérequis :

- Minimum 2 ans d'expérience ;
- Permis de conduire valide ;
- Connaissance du logiciel Serti, un atout.

Directeur Financier

Profil recherché :

- Détenir de l'expérience à un poste similaire ;
- Être bilingue (un atout) ;
- Posséder un permis de conduire valide ;
- Avoir des connaissances du logiciel Serti, Merlin et Activix (un atout) ;
- Avoir de bonnes aptitudes de vente ;
- Démontrer du professionnalisme.

Principales tâches :

- Promouvoir nos produits après-vente ;
- Être responsable des demandes de financement ;
- Négocier les dossiers avec les banques ;
- Offrir un service à la clientèle impeccable ;
- Assurer l'exactitude des demandes auprès des différentes institutions financières ainsi que l'exactitude des dossiers finaux avant la livraison ;
- Effectuer toute autre tâche connexe.

Nous offrons :

- Avantages sociaux concurrentiels ;
- Assurance collective après 3 mois ;
- Équipe de travail dynamique.

* Le genre masculin n'est utilisé qu'afin d'alléger le texte.

Veillez soumettre votre candidature à : nlebeau@hrvolks.com

650 Bars/hôtels/restaurants

***RESTO Chez Pedro* NOUVELLE ADMINISTRATION!** Recherche cuisinier, livreur soir/ fin de semaine, dispatch, réceptionnistes, temps plein/partiel, avec expérience, disponible les fin de semaine. Iberville. 514-792-9489 (cell), envoyez votre cv par email: restopedro@hotmail.com

AIDE-CUISINIÈRE Cuisinière, fruitière, plongeur, bus-boy, serveuses, avec expérience. Très bonnes heures, bon salaire. Apportez C.V. 915 Boul. du Séminaire Nord J3A-1B6, Restaurant l'Oeuf Doré ou contactez **George** 450-348-4955

BAR L'EX AEQUO Serveuse demandée, temps partiel, en semaine et samedi de soir + remplacement occasionnel, 1343 Bernier, St-Jean-sur-Richelieu, (St-Luc). Apportez votre C.V.

RESTO DU VIEUX LA PRAIRIE: Aide cuisinier(ère) demandé(e), avec ou sans expérience, possibilité temps plein/ partiel 450-659-0404/ karine

URGENT! Resto Chez-Toi recherche serveurs(SES), avec expérience. Déjeuners/ dîners/ soupers. Temps plein/ temps partiel. Se présenter au 798, Boul. d'Iberville, secteur Iberville. 450-346-1558

LE CANADA FRANÇAIS
Pour rester à l'affût de l'actualité en tout temps, suivez-nous sur facebook
[facebook.com/lecanadafrancais](https://www.facebook.com/lecanadafrancais)

RECRUTEMENT CISSS DE LA MONTÉRÉGIE-EST
recrutementcisssme.com

Nous embauchons

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

- . Éducateur spécialisé
- . Psychologue - Clientèle jeunesse
- . Agent de relations humaines (Baccalauréat en service social, ou en criminologie, ou maîtrise en psychoéducation)
- . Technicien en assistance sociale (Protection de la jeunesse)

* N.B. Nous avons plusieurs assignations où le bilinguisme est exigé. Pour chacune de ces assignations bilingues, il y a nécessité de parler et d'écrire en anglais.

SERVICES AUXILIAIRES, MÉTIERS ET SOUTIEN PARATECHNIQUE

- . Cuisinier
- . Agent administratif
- . Secrétaire juridique
- . Surveillant en établissement

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Est



DATES À RETENIR

6 septembreLoisirs du 145 Latour
Bingo

Bingo des Loisirs du 145 Latour à 19 h à la salle communautaire. Info : Nicole Bibeau, 450 346-0219

6 septembreFadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Palet et dards

Palet et cartes à 18 h au Centre des Aînés Johannais. Inf. : 450 349-0199

6 septembreCentre des aînés Johannais
Quilles

Quilles à 13 h au Centre des aînés Johannais. Coût : 2\$ par personne. Inf. : Estelle Deschênes 450 347-4500

7 septembreFadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Pratique de danse en ligne

Pratique de danse en ligne au Centre des Aînés Johannais à 10 h, avec Michel Lapointe. Inf. : 450 348-5380

7 septembreFadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Babette et pétanque-atout

Babette et pétanque-atout à 13 h 30 au Centre des Aînés Johannais. Inf. : 450 348-4561

7 septembreClub des 3 fois 20 ans
Tournoi de pique

Tournoi de pique de 13 h à 16 h au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf. : Michel Bougie 450 515-3172.

8 septembreChevaliers de Colomb Vallée des Forts
Réunion

Réunion du conseil des Chevaliers de Colomb Vallée des Forts (13605) à 13 h au Centre communautaire de Saint-Eugène situé au 165, rue Roman à Saint-Jean-sur-Richelieu. Info : 450 358-1840

8 septembreÂge d'Or de Mont-Saint-Grégoire
Soirée de danse

Soirée de danse à 19 h au Centre des aînés Mont-Saint-Grégoire. Orchestre Dorémi. Lunch de fin de

soirée. Info : Jean-Guy England au 450 346-6489 ou Monic Martel 450 347-3951.

08 septembreClub Fadoq d'Henryville
Soirée dansante

Vous êtes invités à une soirée de danse en ligne ou sociale au 119, rue Saint-Thomas à Henryville, ouverture de la salle à 18 h 30, danse à 19 h 30. Musique : Fernand, pratique de danse, gouter. Inf. : Lise Chouinard 514 792-2446 ou 450 299-2002.

08 septembreClub des 3 fois 20 ans
Soirée de danse

Soirée de danse avec Joanne et Jean-Pierre de 19 h 30 à 23 h 30 au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf. : Michel Bougie 450 515-3172.

10 septembreFadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Cours de danse en ligne

Cours de danse en ligne au Centre des Aînés Johannais, avec Michel Lapointe. Débutants : 12 h à 13 h, intermédiaires : 13 h 30 à 15 h 30. Inf. : 450 348-5380

10 septembreClub des 3 fois 20 ans
Ateliers d'anglais

Ateliers d'anglais de 9 h à 11 h 30 au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf. : Linda au 514 705-8758.

10 septembreCentre des aînés Johannais
Whist Militaire

Whist Militaire à 13 h au Centre des aînés Johannais. Coût : 3\$ par personne. Inf. : Estelle Deschênes 450 347-4500

10 septembreCentre des aînés Johannais
Wacher et jeux

Wacher et jeux à 13 h au Centre des aînés Johannais. Coût : 3\$ par personne. Inf. : Estelle Deschênes 450 347-4500

11 septembreFadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Baseball-poches

Baseball-poches à 13 h 30 au Centre des Aînés Johannais. Inf. : 514 791-2376

11 septembreClub des 3 fois 20 ans
Ateliers d'anglais

Ateliers d'anglais de 9 h à 11 h 30 au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf. : Linda au 514 705-8758.

11 septembreClub des 3 fois 20 ans
Cartes

Cartes de 13 h à 16 h au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf. : Michel Bougie 450 515-3172.

11 septembreCercle de Fermières de Mont-Saint-Grégoire
Assemblée mensuelle

Assemblée mensuelle à 19 h au sous-sol du Centre Communautaire situé au 45, rang de la Montagne à Mont-Saint-Grégoire. Inf. : Céline Ravenelle 450 358-5433 ou Jacqueline Goyette 450 346-6382.

12 septembreFadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Cartes et crible

Cartes et crible à 13 h au Centre des Aînés Johannais. Inf. : 579 433-8258

12 septembreClub des 3 fois 20 ans
Tournoi de pique

Tournoi de pique de 13 h à 16 h au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf. : Michel Bougie 450 515-3172.

12 septembreClub des 3 fois 20 ans
Cours de danse - Débutants

Cours de danse pour débutants de 18 h à 19 h au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf. : Michel Bougie 450 515-3172.

VILLE DE
SAINT-JEAN-
SUR-RICHELIEU**APPEL D'OFFRES NO :
SA-205-IN-18****TRAVAUX DE REMPLACEMENT DE LA
TOITURE À LA STATION D'ÉPURATION**

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu recevra des soumissions pour le projet précité. La soumission doit se trouver physiquement au bureau de la Division approvisionnement de la Ville, au 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 6K2, **au plus tard le vendredi 21 septembre 2018, à 11 h**. Chaque enveloppe est estampillée à l'horodateur du service et un reçu peut être exigé. Les soumissionnaires sont invités à y assister.

Toute personne ou firme intéressée pourra se procurer les documents de soumission à compter de 9 h, le **jeudi 6 septembre 2018**, sur le système électronique d'appel d'offres (www.seao.ca).

La chef de division
Division approvisionnement
Maggie Couture

>156605

Commission scolaire
des Hautes-RivièresPROVINCE DE QUÉBEC
Commission scolaire
des Hautes-Rivières**AVIS PUBLIC****PLAN D'ENGAGEMENT
VERS LA RÉUSSITE 2018-2022**

Conformément à l'article 209.1 de la *Loi sur l'instruction publique*, AVIS est par la présente donné, que la population du territoire de la Commission scolaire des Hautes-Rivières est invitée à assister à la séance ordinaire du conseil des commissaires du mardi 18 septembre 2018, à 19 h 30, au cours de laquelle sera présenté le Plan d'engagement vers la réussite 2018-2022 de la Commission scolaire des Hautes-Rivières.

Le Plan d'engagement vers la réussite sera disponible sur le site Internet de la Commission scolaire (www.csdhr.qc.ca) à compter du 10 septembre 2018.

Lieu de la séance publique : Commission scolaire des Hautes-Rivières
(Salle de la Rivière Richelieu – 2^e étage)
210, rue Notre-Dame
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
Ce 30 août 2018.

Le secrétaire général,
M^e Mario Champagne

VILLE DE
SAINT-JEAN-
SUR-RICHELIEU**APPEL D'OFFRES NO :
SA-2550-TP-18****FOURNITURE D'UN CHARGEUR
SUR ROUES**

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu recevra des soumissions pour le projet précité. La soumission doit se trouver physiquement au bureau de la Division approvisionnement de la Ville, au 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 6K2, **au plus tard le 25 septembre 2018, à 14 h**. Chaque enveloppe est estampillée à l'horodateur du service et un reçu peut être exigé. Les soumissionnaires sont invités à y assister.

Toute personne ou firme intéressée pourra se procurer les documents de soumission à compter de 9 h, le **jeudi 6 septembre 2018**, sur le système électronique d'appel d'offres (www.seao.ca).

La chef de division
Division approvisionnement

Maggie Couture

>156511

VILLE DE
SAINT-JEAN-
SUR-RICHELIEU**APPEL D'OFFRES NO :
SA-235-IN-18****ÉTUDE GÉOTECHNIQUE
DE PAVAGE 2019**

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu recevra des soumissions pour le projet précité. La soumission doit se trouver physiquement au bureau de la Division approvisionnement de la Ville, au 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 6K2, **au plus tard le 21 septembre 2018, à 10 h**. Chaque enveloppe est estampillée à l'horodateur du service et un reçu peut être exigé. Les soumissionnaires sont invités à y assister.

Toute personne ou firme intéressée pourra se procurer les documents de soumission à compter de 9 h, le **jeudi 6 septembre 2018**, sur le système électronique d'appel d'offres (www.seao.ca).

La chef de division
Division approvisionnement

Maggie Couture

>156510

>156395

20^e Semaine nationale du CAMIONNAGE

Du 2 au 8
septembre 2018

Le camionnage, une industrie essentielle à notre quotidien!

Du 2 au 8 septembre 2018 se déroule la 20^e Semaine nationale du camionnage. Organisée par l'Association du camionnage du Québec (ACQ), cet évènement célèbre une industrie indispensable non seulement à la prospérité économique de la Belle Province — et du pays tout entier! —, mais également au quotidien de chacun d'entre nous. Avec le slogan «Si vous l'avez, c'est qu'un camion l'a livré», c'est d'ailleurs ce que l'ACQ souhaite cette année mettre de l'avant. Et pour cause!

En effet, denrées alimentaires, produits d'hygiène personnelle et de beauté, outils en tous genres, livres et DVD, meubles et appareils électroménagers, vêtements et chaussures, articles de sport, équipement électronique, accessoires décoratifs, matériaux de construction, courrier, etc., nous sont accessibles grâce à l'industrie du camionnage. Tous ces biens que nous utilisons ou consommons chaque jour sont livrés par des camions, en magasin ou directement à notre porte, par exemple, pour nous permettre de

comblent nos besoins de base... ou tout simplement de profiter pleinement de la vie!

Cette Semaine nationale du camionnage est donc l'occasion tout indiquée pour

rendre hommage aux femmes et aux hommes qui garantissent le transport des marchandises avec fiabilité et efficacité, et ce, en toute sécurité. Pour en savoir plus sur l'évènement, visitez le site Web de l'ACQ au www.carrefour-acq.org.

UNE INDUSTRIE CAPITALE!

Au pays, l'industrie du camionnage, qui comprend entre autres des transporteurs pour le compte d'autrui et des entreprises de messagerie, génère chaque année des milliards de dollars. Les entreprises de camionnage emploient en outre des milliers de personnes, dont des conducteurs salariés et des propriétaires-exploitants.



KENWORTH HAUT-RICHELIEU



- Nettoyage DPF
- Machinage : Flywheel, Drum, Disque et Manifold
- Fabrication hose hydraulique
- Entretien de flotte
- Traitement antirouille
- Test antipollution



PACCAR MX-13
Powered By Quality



KENWORTH HAUT-RICHELIEU INC.

61, rue Victor, St-Jean-sur-Richelieu, Québec
450 346-5381 - kenworthhr.com

#BOURASSAENGAGE